

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 8 de septiembre de 1933

Núm. 2.449

EL MOMENTO POLITICO

Los síntomas de crisis y la sustitución del actual Gobierno

Todos los periódicos habíamos recogido en el día de ayer la impresión de que en el Consejo de ministros podían producirse acontecimientos políticos: los esperados acontecimientos políticos que, desde hace tiempo, vienen considerándose inminentes.

Pero una vez más han fallado los augurios. No se ha producido la crisis en el día de ayer. El Gobierno no creyó oportuna la dimisión en el Consejo, según las noticias que dieron los ministros.

Ahora bien: ¿puede negarse que la crisis está latente? De ninguna manera. La situación del Gobierno actual se ha hecho insostenible y no han de pasar seguramente muchos días sin que el Gabinete Azaña planee la cuestión de confianza. ¿Para sustituir a los ministros socialistas solamente? ¿Para una renovación total de Gobierno? Es respuesta esta que sólo puede darla en su día el presidente de la República. Lo que sí es, como decimos, ineludible, es la rectificación de la política que se viene siguiendo, porque la repulsa la inmensa mayoría del país y ahí está, pregonando esa repulsa, el resultado de cualquier elección que se hace, prueba inequívoca de que no se pierde ocasión de expresar el deseo de que las normas de gobierno adquieran mayor templanza. Política o no política la elección de vocales para el Tribunal de Garantías — política, desde luego, porque presentaron los candidatos los partidos políticos — los Ayuntamientos aprovecharon la ocasión que se les presentaba de mostrar su disconformidad con la política del Gobierno. Y esto, como certeramente expresó el señor Lerroux en su discurso de anteayer, es la derrota terminante del Gabinete.

Pero, en realidad, no necesitaba el Gobierno estas demostraciones para darse cuenta de la impopularidad en que ha caído. Debía bastarle la percepción del ambiente, que le es desfavorable en todos los sectores de opinión, altos y bajos, con exclusión de los pequeños grupos ministerialistas. Y no sólo eso, sino que debía apreciar sinceramente sus fracasos, dando de lado a todo egolatriso, y reconocer la necesidad de un nuevo cauce político, capaz de restablecer la paz en todas partes. Porque ahí está, por ejemplo, la tenaz racha terrorista, empavoreciendo al país, sin que el Gobierno haya acertado a terminar con ella. Dispuso de la ley llamada de Defensa de la República. Dispone hoy de la nueva ley de Orden Público. Pues ni con una ni con otra logra acabar con esos hechos criminales que se suceden diariamente. Y pasan los días y los meses sin que tenga término esa dolorosa serie de atentados.

Debía lógicamente bastar este fracaso para darse por vencido el actual Gobierno y dejar paso a un nuevo Ministerio con autoridad suficiente para poner coto a semejantes desmanes. El país agradecería a los ministros de ahora que se dieran cuenta de ello. Porque el país está ansioso de una paz que permita el desenvolvimiento normal de la vida económica, envarada hoy por los constantes sobresaltos del malestar reinante. Malestar que, como decimos, el Gobierno debía percibir claramente y cejar en su machacona porfía de permanecer en pie contra viento y marea. Otra cosa

sería si acertara a dar solución a ese grave problema del orden público y a otros muchos problemas que desde hace tiempo tiene sin resolver. Pero sin conseguir estas soluciones, ¿qué espera para dejar expedito el camino al Gobierno que sea capaz de lograrlas?

Por fortuna, como hemos dicho, no parece ya demasiado lejana la crisis.

Ahora lo que de verdad interesa es que quienes sustituyan a los ministros actuales ofrezcan las garantías suficientes de que su actuación ha de lograr la pacificación nacional precisa mediante una política adecuada.



COMENTANDO

"El doctor Alejandro Canar asegura haber inventado una máquina que puede comprobar, sin equivocarse, si dos personas se aman realmente"

Aparato que recomendaremos a todos los novios. Al fin no habrá engaños, ni bodas sin amor. Una ligera prueba y la máquina dirá si quiere o no quiere mejor que una margarita deshojada.

¿Qué os creáis, pues, viejos románticos?

"Se está ensañando con buen resultado la ley de Vagos".

Después del ensaño no va a quedar un trabajador, ya verán ustedes. Porque los vagos fuera de ley no serán nunca vagos auténticos.

"Elliot Roosevelt, a los cinco días de haber conseguido un decreto de divorcio, en Reno, dejando su hijo al cuidado de su primera esposa, se casó otra vez con una joven de Texas a la cual conoció pocos meses antes".

Esta es una consecuencia de los modernos métodos americanos de trabajo intensivo y jornada máxima.

"El secretario le robó al gobernador".

No crean ustedes que el cargo es una ganga. Un gobernador robado, ¿cómo va a terminar con la epidemia de robos?

"Cuba y sus constantes movimientos".

Si. Los danzones, la rumba cubana... Ha sido siempre de movimientos atractivos y coreográficos.

"¿Azaña se va...!"
He aquí, con letra política, el viejo danzón criollo de "El manisero": "Me voy... Me voy... Me voy..."

De un atracó a un atracón no hay más que una letra, unas pistolas y mucha sinvergüencía libre...

PATYNAZO

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

LA UNION DE LAS FUERZAS ECONOMICAS

La constitución del organismo agrupador de todos los elementos productores de España

En la asamblea que acaba de celebrarse en Madrid de todas las entidades económicas de carácter nacional ha quedado constituido el organismo de enlace, agrupador de todos los elementos productores de España. Este organismo no ha de constituir una entidad nueva, sino que ha de ser centro de unión y solidaridad de todas las existentes.

Una vez lograda la articulación en el seno del organismo de enlace de todas las entidades económicas se convocará a una asamblea de carácter nacional, de la que salgan las normas para la suprema defensa de los intereses fundamentales que a toda la producción nacional son comunes.

Repetidas veces hemos alentado en estas columnas la precisión de tal unidad de normas y no hemos de decir cuánto nos place ver en marcha la idea.

VISITA A ZARAGOZA

Estudiantes valencianos en viaje de estudios



Los expedicionarios de la Escuela de Comercio de Valencia, que se encuentran en nuestra ciudad en viaje de estudios.

(Foto A. de la Barrera)

CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

El problema político quedó aplazado hasta la próxima reunión ministerial, presidida por el jefe del Estado

Antes del Consejo se reunieron privadamente los consejeros, autorizados para ello por el señor Alcalá Zamora--Hablaron algo de tramitación parlamentaria de la crisis

REUNION PREVIA DE LOS MINISTROS

MADRID. — Se sabe que esta mañana, en el Palacio nacional, el señor Azaña solicitó del presidente de la República que permitiese a los ministros reunirse por separado por no haber tenido tiempo de hacerlo, ya que deseaba cambiar impresiones antes de iniciar el Consejo que había de presidir el señor Alcalá Zamora.

Este accedió y los ministros quedaron reunidos desde las once de la mañana hasta la una menos cuarto, hora en que pasaron a la sala donde les esperaba el señor Alcalá Zamora para comenzar el Consejo.

CONSEJO EN PALACIO. — "CUANDO EL RÍO SUENA..." — "TOCA POCO PARA CADA UNO"

MADRID. — A las once y cuarto comenzaron a llegar los ministros al Palacio Nacional para reunirse en Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado.

El señor De los Ríos dijo a los periodistas:

—Espero noticias de Cuba, pues las que tengo no añaden nada a las de la Prensa de esta mañana. Sigo con interés la situación de este país, pues siento gran simpatía por él y al mismo tiempo por el gran número de españoles que allí viven.

Al llegar el ministro de Industria, le preguntaron sobre la situación de su minoría y contestó:

—Lo que existe es la escisión de la minoría ya conocida y que hoy no se tiene el número de diputados con que antes se contaba.

Dijo el señor Largo Caballero al ver los fotógrafos que estaban reunidos en un grupo:

—¡Cuánto fotógrafo!

Llegó el jefe del Gobierno y al ver la extraordinaria concurrencia de periodistas exclamó:

—¿Se han agotado las localidades?

Interrogado el ministro de Marina sobre si era justificada la expectativa que despertaba el Consejo se limitó a decir:

—Yo creo que cuando el río suena agua lleva.

A las once y media quedaron reunidos los ministros bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

A las dos y veinte terminó el Consejo.

El primero en salir fué el jefe del Gobierno, el cual, al verse rodeado, dijo a los periodistas:

—No ocurre nada. En el Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado hemos aprobado un decreto muy importante sobre las Mancomunidades de campesinos. Esto nos ha ocupado hora y media. Otro decreto se refiere al traspaso de servicios a la Generalidad y otro es de personal.

Al despedirse agregó:

—Han venido ustedes demasiados para tan pocas noticias. Toca a ustedes a poco.

Los señores Largo Caballero, De los Ríos y Prieto marcharon juntos y en el mismo automóvil abandonaron Palacio, marchando a comer juntos.

"TODO ESTA EN EL CANDELERO"

Al llegar el señor Barnés al Congreso los periodistas le pidieron una referencia de lo tratado en el Consejo celebrado esta mañana.

El señor Barnés dijo:

—Lo más importante ha sido el decreto cuando las Comunidades de campesinos. Se habló de política, pero el problema ha quedado aplazado. "Todo está en el candelero".

Un periodista dijo al ministro:

—Se hacen muchas conjeturas.

—Y se harán muchas más—terminó diciendo el señor Barnés.

LO APROBADO EN EL CONSEJO

El ministro de Marina, señor Compañys, al hablar con los periodistas,

dijo que no pronunciará ni una palabra de política.

De otras cosas referentes al Consejo de ministros dijo que se había aprobado el decreto de Comunidades de campesinos y el traspaso de servicios a la Generalidad en lo que se refiere al régimen autonómico de la Universidad de Barcelona.

el próximo Consejo espera que se SE HABLARA EN EL PROXIMO CONSEJO

El señor Franchy Roca, refiriéndose al Consejo celebrado esta mañana, dijo que en la reunión no se había hablado de política, pero en el próximo Consejo espero que se hable.

NO QUISIERON DAR REFERENCIAS

Al comenzar la sesión llegaron al Parlamento los tres ministros socialistas, que habían almorzado juntos.

Se negaron a dar referencia de lo tratado en el Consejo.

El señor Largo Caballero les dijo:

—¿Pero cuándo se van ustedes a desengañar de que yo no doy ampliación?

Insistieron los periodistas y preguntaron si al Gobierno le había sido ratificada la confianza.

Contestó el señor Largo Caballero:

—Con nuestra presencia aquí está dicho todo.

El señor de los Ríos se limitó a decir que en el Consejo sólo ocurrió lo que había manifestado el señor Azaña.

—No se ha hablado de política—agregó.—La tardanza se ha debido a que hemos leído detenidamente el decreto relativo a las Mancomunidades de campesinos, que es muy extenso.

Aseguró el señor Prieto que habían acordado el traspaso de servicios a la Generalidad en cuanto correspondía a los sanitarios.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Méjico y su política exterior

Las principales características de la política exterior de Méjico, según recientes declaraciones del presidente Rodríguez, son: acuerdo con Norteamérica y acercamiento a todas las Repúblicas hispanoamericanas, sin descuidar las buenas relaciones de amistad con los países europeos.

El Gobierno mejicano ultima diversas proposiciones que presentarán sus delegados en el próximo Congreso panamericano de Montevideo (Uruguay).

Propondrá Méjico la creación de un Tribunal de justicia internacional para las naciones americanas, análogo al establecido en La Haya (Holanda), y una oficina de Trabajo semejante a la internacional de Ginebra (Suiza).

Estos organismos tratarían exclusivamente de las cuestiones relativas a su especial competencia que afectan a los países de América.

También son partidarios el presidente Rodríguez y su Ministerio del establecimiento de la doctrina de Monroe aplicada a cuestiones económicas y de la pronta implantación en la nación mejicana de los fundamentos básicos para una política agraria muy audaz y renovadora.

LITUANIA Y MEMEL

La participación de miembros del Directorio lituano en las fiestas conmemorativas de la batalla de Tannenberg ha causado pésima impresión en la nación lituana.

La Prensa de Lituania, al reflejar el disgusto producido, solicita la inmediata deposición del gobernador lituano en Memel.

La propaganda alemana, favorecida por los elementos alemanes, continúa muy activa en Memel, territorio que temen perder los lituanos y que ya consideraban unido a Lituania, satisfaciendo así una reivindicación nacional.

Nuevamente, y por estos hechos, se teme una tirantez de relaciones entre Alemania y Lituania, que busca apoyos en naciones europeas para sostener su posición firme en defensa de lo que considera "mantener la integridad del territorio nacional" frente a los anhelos de los nazis alemanes, que aspiran a reconstituir bajo su poder el antiguo Reich, fundamento del tercer Imperio — S. S.

FRONTON ARAGONES

Viernes, 8, a las diez y media de la noche

Primer partido

Cantabria y Marcue (rojos) contra Verdasco e Irondo (azules)

Segundo partido

Chacón y Urquidi (rojos) contra Rzipolea y Pujana (azules)

Plaza de Toros de Calatayud

Mañana, sábado, a las cuatro de la tarde,

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 hermosos toros de Alipio Pérez T. Sanchón, de Salamanca, para

Niño de la Palma - Domingo Ortega - La Serna

Cartel de máximos alicientes

Venta de localidades en Zaragoza: Hoy, en las taquillas de la calle de Cinco de Marzo, de 4 a 6 de la tarde.

Precio del billete de ferrocarril: Ida y vuelta, válido para el rápido de las 9 de la mañana y para el que regresa a Zaragoza a las 10 de la noche, 5'50 pesetas.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

DE ECONOMIA POLITICA

Vulgarizando conceptos fundamentales

Entre los bienes materiales, entendiéndolos por bienes en este artículo los que, según la Jurisprudencia, están constituidos por "todas las cosas que no siendo personas pueden ser de utilidad al hombre, y más especialmente las cosas que componen nuestra hacienda, caudal o riqueza", o como ya dijo el Código de las Siete Partidas "aquellas cosas de que los omnes se sirven et se ayudan", cabe muy bien distinguir varios matices fundamentales.

Sustituyendo bienes por "valores", que es término sinónimo a los efectos de nuestra demostración y más generalizado en la vida de relación, podemos dividir a éstos, primordialmente, en dos grandes grupos. Los llamados "valores de producción" y los "valores de obligación".

Es "valor de producción" el que goza de por sí de la propiedad benéfica de poder ser consumido o utilizado inmediatamente en función de cualquier necesidad humana. Es también el que, por llevar acumulado todo el trabajo que costó producirle y hacerlo inmediatamente utilizable, no necesita de trabajo ulterior para ser consumido.

La diferencia entre el "valor de producción" y el "valor de obligación" se aprecia mucho mejor mediante el ejemplo clásico:

Un padre lega al morir, a sus dos únicos hijos, bienes de distinta clase, aunque ambos muy estimados y codiciados.

Deja al primero un palacio en medio de una extensión considerable de terreno, fértil y bien cultivado, en donde el huerto, el jardín, el coto de caza y el bosque maderable tienen discrecional emplazamiento. En el palacio existe un abundante guardarropa que no podrá consumir, por muchos años que viva, su propietario. Tiene además cocheras, cuadras, establos y corrales. En el palacio muebles lujosos, objetos de arte, tapices, joyas, libros, instrumentos de música y todo lo que queráis imaginar; graneros y despensas bien provisionados para largo, etc.

Al otro hijo le ha dejado en el testamento otra clase de bienes muy diferentes: un buen paquete de acciones de varias Sociedades importantes, unos terrenos baldíos, aunque abundantes en pastos que sólo en arrendamiento a los ganaderos dejan al año muy considerables rentas: varios solares bien emplazados en sitio céntrico de populosa ciudad, que se estiman en bastantes millones de pesetas; un yacimiento aurífero de aluvión, en el que, con poco gasto, pueden beneficiarse todos los años algunos cientos de kilos de oro. Algunos fertilísimos manantiales en medio de una extensa comarca de secano, que, utilizados mediante un canon por los pobladores de esa re-

gión, importa también al año un considerable ingreso.

Como veremos, los herederos son riquísimos. Es difícil pronunciarse, puesto sen trance de escoger, entre las riquezas de uno y las del otro.

Pues bien: imaginemos ahora, a los efectos de nuestra demostración, que todos los compatriotas de esos hermanos acordasen por unanimidad marcharse a otro continente y despoblar el país.

El primero de los hermanos, el propietario de la finca donde se eleva el palacio, recibiría el anuncio de su soledad futura probablemente con tristeza por no tener ya en lo sucesivo la distracción y el consuelo de la sociabilidad; mas su quebranto no iría mucho más lejos. Aun sin la proximidad de los demás compatriotas podría muy bien vivir. Para el resto de su vida no habría de faltarle nada de lo que encierra su finca, que es precisamente aquello más indispensable para las necesidades de la humana subsistencia.

Por el contrario, el segundo hermano pondrá el grito en el cielo y se verá arruinado por completo.

¿De qué le vale su paquete de acciones si ya no existe quien las codicie? ¿De qué le sirven sus dehesas si ya no habrá ganaderos que las precisen para apacentar sus reses? ¿Para qué quiere unos manantiales que ninguna población habrá de necesitar? ¿Qué beneficio moral ni material habrá de proporcionarle la posesión de aquellos grandes solares bien emplazados en lo más céntrico de una ciudad deshabitada? ¿Qué utilidad le reportan sus yacimientos auríferos si ya no existe quien los trabaje ni quien adquiera el metal que en ellos se beneficia?

Vemos así que mientras al primer hermano su soledad en la Naturaleza no le impide vivir mejor o peor, a no mediar la compasión del primero el segundo perecerá en la miseria irremisiblemente.

Los bienes de que disfruta el primer hermano son "valores de producción", que gozan de tan excelsas propiedades porque llevan en sí completamente acumulado el esfuerzo total que ha costado producirlos y habilitarlos para ser directamente utilizados o consumidos.

Los bienes del segundo hermano son "valores de obligación", puesto que nada valen en sí de no mediar el trabajo o el esfuerzo ajeno, que todavía no existe más que como posibilidad, o sea independientemente de los bienes mismos. Valores de obligación, porque para valer algo necesitan "obligar" a los demás a ejecutar un trabajo o un esfuerzo relacionado con ellos.

El que posee "valores de producción" goza del producto neto de riquezas positivas, directamente consumibles.

El que "posee los segundos" no goza de la propiedad efectiva de algo que, en cualquier momento puede, si quiere, consumir; de lo que goza es del privilegio a explotar la utilidad o la necesidad ajena en su exclusivo beneficio, pero bien entendido que, si esta necesidad desaparece, su riqueza se disipa como el humo.

El que posee, pues, un terreno baldío y no lo trabaja ni pone en producción no goza más que del derecho de prohibir a los demás su libre uso; y es, por consiguiente, a cambio del privilegio de levantar parcial o totalmente esa prohibición, por más o menos tiempo, el beneficio que de otros hombres recibe.

Toda la humana tragedia de la crisis económica mundial puede considerarse originada por la insensata preferencia o, si queréis, preponderancia de los "valores de obligación" sobre los de "producción".

Circunscribiendo el problema a la agricultura vemos cómo el pequeño

granjero que encierra en su propiedad las más variadas producciones de aplicación al consumo doméstico, o sea directamente consumibles, mejor o peor, jamás carece en su hogar de lo indispensable; y vemos también cómo la agricultura industrializada, que explota monocultivos que aun siendo considerables en volumen no son bastantes a mal cubrir todas las necesidades humanas, precisa de la necesidad ajena de los países consumidores para poder subsistir: son "valores de obligación", de beneficio siempre inestable y transitorio, que se convierten en ruinosos a poco que disminuya la obligación o necesidad ajena de adquirirlos.

El tema se presta a numerosas derivaciones y a no pocas reflexiones.

El agotarlas nos llevaría muy lejos. Y no es preciso. El lector ya tiene, con lo que se deja expuesto, motivos para muy larga meditación, de la que extraerá muy útiles orientaciones en su vida económica privada.

JUAN DE ROCA

FIESTAS DE BARRIO

Ayer comenzaron las del barrio de las Tenerías

Como anunciamos dió ayer comienzo el programa de las fiestas del barrio de las Tenerías, que todos los años presenta sugestión atrayente y es eminentemente popular.

A las doce de la mañana recorrió las calles la brillante banda de música "Aragón", en combinación con la dulzaina y tamboril, interpretando bonitos y alegres pasacalles.

De cuatro a seis de la tarde dió la comparsa de cabezudos, y por la noche, de diez a doce y media, hubo baile popular en la plaza, con extraordinaria animación.

Hoy sigue el programa con una gran fiesta de carácter religioso y otros populares.

La animación en el barrio es este año extraordinaria, gran prueba de la calidad de los festejos y del éxito alcanzado por la Comisión organizadora, a la que felicitamos.

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS

Asma, bronquitis, catarros crónicos
Horas de consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS

REFRESCO AL ANOCHECER

Régimen de tormentas en la región

Parece haberse iniciado un régimen tormentoso en toda la región aragonesa, que trae como consecuencia la deseada baja de temperatura. Ayer, en la ciudad, hizo calor durante el día, y lució el sol en su primera mitad, pero al anochecer ligeros aguaceros hicieron cambiar la decoración y refrescó bastante.

Noticias de la región nos dan cuenta de frecuentes tormentas, que vienen a aliviar la situación creada por la sequía, y que son favorables para la agricultura.

Los ríos van saliendo de su estiaje, y acusan una pequeña elevación a causa de las tormentas.

EN SOS

A consecuencia de una querrela un vecino dispara y hiere de gravedad a su hermano

En la partida "Corral de Falcón", inmediata a Sos del Rey Católico, cuestionaron los hermanos Eugenio y Saturnino Suescun Morea.

Intervinieron amigos, familiares y sirvientes que lograron, de momento, apaciguar los ánimos.

Pero se reprodujo la disputa, y Saturnino amenazó de muerte a Eugenio que atemorizado sacó una pistola y disparó e hirió a su hermano.

Le causó dos heridas, pronóstico grave: una en la región mamaria derecha y otra junto a la columna vertebral.

Recogido Saturnino por sus familiares, después de la primera cura por el médico forense, en automóvil le transportaron a una clínica de Pamplona.

El agresor se presentó voluntariamente en el Depósito municipal y quedó preso a disposición del Juzgado.

CONCURSO

La MUTUA CULTURAL, Sociedad civil constituida ante el notario de esta ciudad don José María Laguna Azorín en 11 de julio de 1932, anuncia por el presente concurso la provisión del personal docente para primera y segunda enseñanza, cuyas proposiciones deberán hacerse por escrito, hasta el día 10 de septiembre, en cualquiera de los domicilios siguientes: Sobrinos de C. Valero, Alfonso I, 19; Dr. Conesa, Santiago, 30, pral., y señor Laguna Azorín, Don Jaime I, 49, 2.º derecha.

Pasado este plazo el Consejo de la "Mutua Cultural" examinará las proposiciones y las aceptará o desechará.

Los concursantes se someten desde luego al fallo del Consejo, por el sólo hecho de acudir al concurso anunciado.

TAUSTE

FIESTAS Y FERIAS

Del 13 al 17 de septiembre de 1933

Espectáculos taurinos - Partidos de fútbol
Festivales de Jota - Concurso de ganados con grandes premios - Conciertos - Dianas
Ferias de ganados - Iluminaciones - Fuegos artificiales - Teatro - cine - Bailes de sociedad, etc.

Exención de arbitrios municipales a los feriantes

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA INESTABLE SITUACION POLITICA

El jefe del Estado ratificó la confianza al Gobierno, pero le hizo observaciones que hoy serán meditadas

Es probable que en el Consejo de ministros que hoy ha de reunirse quede planteada la crisis.—Cuanto se ha afirmado y comentado en el Parlamento hace su poner que están contadas las horas de existencia del Ministerio del señor Azaña.—Reuniones preparatorias de socialistas y radicales-socialistas

EXPECTACION EN EL CONGRESO

MADRID. — Desde las primeras horas de la tarde concurrió al Congreso mayor número de diputados que d costumbre.

Deseaban conocer el resultado del Consejo de ministros en palacio, esperando el planteamiento de la crisis.

Las noticias facilitadas por los periodistas, referentes a las palabras del señor Azaña a la salida del Consejo, desorientaron a todos.

EL PRIMER DIALOGO CON EL SEÑOR LERROUX

El señor Lerroux pidió a los periodistas la referencia del Consejo. Como le dijeron que se había ratificado la confianza al Gobierno, exclamó:

—No lo creo así, pues de ocurrir de esa manera al salir de Palacio los ministros lo hubieran lanzado a los cuatro vientos.

—Pues en otra ocasión—recordó un periodista—el señor Azaña se reservó la ratificación.

—No es lo mismo—repuso el señor Lerroux—. Entonces no se trataba de una crisis.

LO QUE HABLARON LOS SEÑORES LERROUX Y CALDERON

MADRID. — Cuando el jefe radical estaba con los periodistas se aproximó don Abilio Calderón, que le dijo:

—Cada día está demostrando que es usted más hombre de Estado.

—Acepto la enhorabuena —contestó don Alejandro—, pues hace mucho tiempo que me estoy felicitando en mi conciencia.

—Todo el mundo le señala como heredero de este Gobierno.

—No me gusta ser heredero de un condenado a muerte, pero cumpliré con mi deber.

Agregó el señor Calderón que había recorrido la mayoría de los pueblos de España.

—En ninguna parte he oído hablar de restauración —afirmaba—, pero en todos ellos todo el mundo quiere que se vaya este Gobierno.

SE ACLARABAN LOS HECHOS.— RATIFICACION DE CONFIANZA CON... OBSERVACIONES

MADRID. — A medida que avanzaba la tarde se aclaraba lo relacionado con lo ocurrido en Palacio. El Gobierno, en el Consejo de ministros, acordó los términos en los cuales el señor Azaña había de hacer al jefe del Estado una exposición de la situación política y parlamentaria.

Dada cuenta al presidente de la República del desarrollo del debate político planteado por el señor Lerroux y del resultado de la votación, confirmó el señor Alcalá Zamora su confianza al Gobierno, puesto que contaba con la mayoría parlamentaria, que previamente se la había otorgado.

No obstante, parece que el señor Alcalá Zamora hizo algunas consideraciones sobre la situación política.

Sobre ella habrá de deliberar el Gobierno en su Consejo de mañana.

HACIA LA CRISIS. — POSIBILIDADES Y PROBABILIDADES

MADRID. — La opinión general en el Parlamento era esta tarde de que la crisis está virtualmente planteada.

Parece que mañana tendrá realidad tangible, mucho más porque ya en la tarde de hoy se realizaron algunas gestiones en previsión de un cambio político.

A ello obedecen las conferencias de los ministros socialistas con el señor Besteiro y las de éste con don Trifón Gómez y con don Lucio Martínez, que es presidente de la Agrupación de Campesinos.

En estas conferencias parece que se ha tratado de fijar situaciones de la U. G. T. y de los socialistas ante los distintos rumbos que pudiera tomar la crisis.

Se habla de la posibilidad de que el presidente de la República trate de dar solución a la crisis siguiendo los trámites de la anterior, sustanciándola en primer término formando un Gobierno de concentración parlamentaria presidido por el señor Besteiro.

Para también fijar sus posiciones ante los probables acontecimientos se reunió esta noche, a las diez y media, la minoría radical-socialista.

Trató de la posición a adoptar ante la probabilidad de la formación de un Gobierno de amplia concentración republicano-socialista, con la colaboración de los radicales.

O bien de que la concentración se limitara a fuerzas republicanas de izquierda, incluyendo a los radicales, sin disolución de las Cortes.

Para tratar del mismo asunto está citada para mañana, a primera hora, la minoría socialista.

PALABRAS DEL SEÑOR DOMINGO

MADRID. — A don Marcelino Domingo le preguntaron los periodistas qué se había tratado en el Consejo de la mañana.

—No puedo hablar en estos momentos—contestó.

Refiriéndose a la reunión ministerial de la mañana dijo que todas estas reuniones son de interés.

—Lo único que puedo decir—terminó—es que mañana será un día de mucho movimiento.

¿QUE HUBO EN ESA CONFERENCIA?

MADRID. — Preguntaron al ministro de Marina qué había tratado en su conferencia con el señor Hurtado.

Dijo que no habló ni tuvo conferencia con Barcelona ni con el señor Hurtado.

—Este me preguntó —decía el ministro— si había algo de la crisis y me limité a decir que el presidente de la República había ratificado la confianza al Gobierno. En realidad no se planteó la cuestión de confianza porque el Gobierno la tiene amplia e ilimitada en tanto que no le sea retirada.

OPTIMISMO DEL SEÑOR MENENDEZ

MADRID. — Don Teodomiro Menéndez dijo que en la comida de los ministros socialistas observó en éstos gran optimismo.

—El resultado de la elección del Tribunal de Garantías —agregó— puede determinar la salvación de la República, por la reacción que se ha operado en el país.

De la conferencia del señor Besteiro con don Lucio Martínez dijo que en el juego político que se está desarrollando el proyecto de ley de Arrendamientos que se discute en el Congreso puede tener parte principal y se quiere conocer la actitud de los campesinos ante las derivaciones que pudiera presentar la crisis.

QUE TODO PASE DE UNA VEZ

El señor Botella Asensi, al conocer la referencia del Consejo de ministros celebrado esta mañana en Palacio, dijo:

—No pasa nada por ahora. Quiere que pase todo de una vez.

ALMUERZO DE LOS RADICALES

MADRID. — Hoy almorzaron juntos los señores Lerroux, Guerra del Río, Martínez Barrios y Cantos.

Acerca de lo tratado durante el almuerzo guardaron aquellos gran reserva.

LO QUE ASEURABA EL SEÑOR GUERRA DEL RIO

MADRID. — Se aseguraba en los pasillos del Congreso que el señor Company's había dicho al señor Hurtado que el planteamiento de la crisis se haría público esta tarde por el señor Azaña en el salón de sesiones.

El señor Guerra del Río manifestó que ignoraba si el jefe del Gobierno daría estado parlamentario a la crisis hoy o mañana.

—Desde luego no se hará esperar —añadió—. Yo no soy de los que hablan sin tener por qué.

CONFERENCIAS ENTRE SOCIALISTAS Y EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — A las seis de la tarde se reunieron los señores De los Ríos y Prieto con el señor Besteiro, en el despacho de éste, en el Congreso. Celebraron una extensa conferencia.

Después llegó al despacho el señor Azaña. Este, al salir de la reunión, se limitó a decir a los periodistas:

—No hay nada, señores. Poco después el señor Besteiro quedaba reunido en su despacho con el secretario general de la U. G. T., don Trifón Gómez.

DIALOGO CON EL SEÑOR LERROUX

MADRID. — Al salir del Congreso don Alejandro Lerroux un periodista le dijo que cómo se marchaba con las cosas que se decía que iban a ocurrir en el Parlamento.

—Porque aquí no hago falta —contestó Lerroux.

—¿Y si viene Azaña?

Lerroux contestó:

—Que venga.

El periodista manifestó:

—Se dice que la crisis va a tener trámite parlamentario.

El señor Lerroux replicó: —Pues si me necesitan que me busquen. Supongo que no se hará el traspaso del Poder como si se entregara una cosa cualquiera. Ahí queda la minoría con instrucciones. Para el asunto de la crisis, si la hay, yo no hago falta.

LA HORA DE "DESNOBRAR"

MADRID. — Los periodistas manifestaron al señor Galarza que el señor Vidarte había asegurado que había sido ratificada la confianza al Gobierno.

Los periodistas preguntaron al señor Galarza si había sido nombrado ministro de Justicia.

Galarza contestó:

—No son momentos para nombrar; si acaso para desnombrar.

EN BOLSA

Continúa el descenso del dólar y de la libra

LOS CAMBIOS

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios: Francos, 46'85. Libras, 37'80. Dólares, 8'31. Francos suizos, 231'77. Francos belgas, 166'97. Liras, 63'20. Marcos, 2'84.

IMPRESIONES

Los fondos públicos, firman en general.

Los Tesoros siguen más pedidos.

La Deuda ferroviaria, mejorada.

Entre las acciones bancarias sigue la misma divergencia para subir las del Río de la Plata y descender las del Banco de España.

Los Monopolios, en alza total.

Los Explosivos flaquean al contado y avanzan a fecha.

Las Obligaciones, relativamente animadas y con bastante firmeza.

LA FIESTA DE TOROS

Palomino, "El Soldado" y Chalmeta

DETALLES DE LA NOVILLADA

MADRID. — Con un lleno completo se ha celebrado una novillada extraordinaria, lidiándose ganado de Aleas.

Primero. — Palomino lancea ciñéndose mucho. Hace una faena valiente y torera para una estocada en las agujas. (Ovación, oreja y vuelta).

Segundo. — El Soldado verónica superiormente. Con la muleta hace una buena faena, matando de una estocada atravesada y un descabello. Ovación y vuelta).

Tercero. — Chalmeta lancea mal. Hace una faena muy valiente, pero embarullada. Mata de una estocada atravesada y una media en lo alto.

Cuarto. — Palomino es ovacionado al torear por verónicas.

Hace una faena inteligente, adecuada a las condiciones del toro. Se deshace del bicho de una entera.

ACADEMIAS MILITARES

Convocadas 280 PLAZAS correspondiendo 150 a Infantería, 10 a Caballería, 50 a Artillería y 70 a Ingenieros

PROFESORADO MILITAR EX-PROFESORES DE LAS ACADEMIAS

Solicite detalles:

INSTITUTO GERBUNA, núm. 2

INDEPENDENCIA, 9 Teléfono 55-20

INSTITUTO FRANCES DE ZARAGOZA

PRIMERA ENSEMANZA INGRESO

Clases para niños y niñas dadas en ambos idiomas por maestros nacionales españoles y profesores del cuadro oficial francés.

CLASES DE FRANCES

En estas clases dadas por profesores del cuadro oficial de Francia los alumnos podrán obtener títulos franceses.

APERTURA DEL CURSO: 15 DE SEPTIEMBRE

Para informes y matrícula dirigirse al Director de 11 a 13 y 18 a 20.

Independencia, núm. 32.—Teléfono 51-84.—ZARAGOZA

LAS FAMOSAS
Chiquilín
GALLETAS DE HUEVO Y MANTEQUILLA FRESCA
Paquete 200 grs., una peseta
ALIMENTAN

Quinto. — El Soldado no puede torearle con el capote.
Muletea voluntarioso para un pinchazo y una atravesada. (Palmas).
Sexto. — Chalmeta no hace nada con el capote.
Con la muleta está valiente, matando de una atravesada y descabellando al segundo intento.

DE LA PUGNA SOCIAL

Huelga absoluta en las minas de Peñarroya

POR SOLIDARIDAD

CORDOBA. — En la cuenca minera de Peñarroya se ha declarado la huelga general, quedando paralizados los trabajos en las minas y talleres.
No han ocurrido incidentes.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Plantearon la huelga general para las doce de anoche

Por solidaridad con los carroceros, que no resuelven su conflicto desde hace un mes.—La culpa la tienen las autoridades y la desidia del Jurado mixto.—Un matrimonio pereció ahogado en la playa de Zarauz

SE DECLARA LA HUELGA GENERAL

SAN SEBASTIAN. — Esta noche, a las doce, se ha planteado la huelga general.

Mañana el paro será completo, no publicándose los periódicos.

La huelga se ha declarado como consecuencia del pleito que sostienen los obreros carroceros con sus patronos. Este conflicto se había planteado hacía más de un mes y se realizaban gestiones para solucionarlo, habiéndose presentado algunas fórmulas de arreglo.

Puede asegurarse que el conflicto no ha sido resuelto por la desidia de las autoridades y del Jurado Mixto.

Hoy se había concretado una fórmula relativa a los despidos. Los obreros pedían, dada la crisis por que atraviesa la industria, que los despedidos se realizasen por antigüedad, pero los patronos han defendido un criterio contrario: que los despidos puedan hacerlos ellos libremente.

Como no se llegase a una inteligencia sobre este punto se ha declarado la huelga general, solidarizándose todas las organizaciones obreras con los huelguistas carroceros.

Como la huelga ha comenzado a las doce de la noche los espectáculos comenzaron antes de la hora acostumbrada, con objeto de que el personal terminase su trabajo antes de aquella hora.

El gobernador interino, señor Ponzoa, ha declarado la huelga ilegal y ha adoptado las medidas necesarias para garantizar el orden y la libertad de trabajo.

Se espera que el gobernador propietario, señor Artola Goicoechea, llegue esta noche de Madrid.

EN LA PLAYA DE ZARAUZ PERECE AHOGADO UN MATRIMONIO

SAN SEBASTIAN. — Cuando esta mañana se bañaba en la playa de Zarauz el matrimonio don Antonio Martí, de 45 años, y doña Consuelo Aguilar, fueron ambos arrastrados por la resaca, pereciendo ahogados.

Doña Consuelo Aguilar es hermanera del concierto que dará la banda municipal de San Sebastián, que será dirigida por el director de la reputada banda valenciana. También participará en el concierto el Orfeón Donostiarra.

ESTRENO DE LA COMEDIA DE ARNICHES "CUIDADO CON EL AMOR"

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, en el teatro del Príncipe, ha debutado la Compañía de Arturo Serrano, que estrenó la comedia de Arniches titulada "Cuidado con el amor".

La obra alcanzó un buen éxito.

Varios debates, algunos escándalos y poco avance en la aprobación

Al discutirse el ingreso de los maestros laicos en el escalafón general del Magisterio hubo incidentes, algunos relacionados con Zaragoza.—Aprobaron tres artículos del proyecto de Arrendamientos.—Cómo es ha disuelto la minoría federal

La sesión

DESANIMACION. — RUEGOS Y PREGUNTAS

MADRID. — La sesión de las Constituyentes comienza a la hora de costumbre.

Preside el señor Besteiro.

El señor **SERRANO BATANERO** pide que se procure que a la Conferencia interparlamentaria que ha de reunirse en Madrid el 24 de octubre

concurran el mayor número posible de representantes hispano - americanos.

El señor **BARNES** le contesta diciendo que ese es el propósito del Gobierno.

El señor **ALGORA** dice que va a hacer un ruego. Y habla así:

—Estoy extrañado de por qué el Gobierno no se ha ido. Yo esperaba que se fuera, pero me he convencido de que no se irá. Por eso yo, que creo que represento a la opinión nacional, protesto. (Risas y rumores).
Luego hace un ruego relacionado con la exportación y la importación de trigo.

Explana otro sobre supuestos malos tratos en el penal de Burgos.

El señor **NAVARRO VIVES** formula otro ruego sin importancia.

APROBACION DEFINITIVA. — TOMADAS EN CONSIDERACION

Es aprobada definitivamente la ley de señales marítimas.

Son tomados en consideración varios proyectos de ley.

EL PROYECTO SOBRE LOS APAREJADORES

Es puesto a debate el proyecto de ley sobre el Cuerpo de Aparejadores.

El señor **TRANAL**, socialista, defiende dos enmiendas, que son rechazadas.

PARA EL ABONO A UNOS JUBILADOS. — OTRO DICTAMEN

Puesto a debate un dictamen de Marina, autorizando al ministro para abonar el importe de una mensualidad de su pensión a los jubilados de la Compañía Trasatlántica, se aprueba sin discusión.

También queda sancionado en igual forma el dictamen sobre la situación de los escribientes y auxiliares de Marina.

Lo mismo se hace con otro relativo a la venta de material viejo de la Armada.

CESION DE UN CUARTEL

Aprueba la Cámara el proyecto de cesión del cuartel de Santa Clara al Ayuntamiento de Alcázar de San Juan.

DEL ESCALAFON DE LOS MAESTROS LAICOS

Es puesto a discusión un dictamen de Instrucción Pública sobre el

proyecto de ley relativo a crear un escalafón con los maestros que estuvieron al servicio de las escuelas particulares laicas.

El señor **ROYO VILLANOVA** consume un turno en contra de la totalidad.

Dice que con el mismo derecho que esos maestros podrían pedir su ingreso en los escalafones del Estado los arquitectos que hicieron los monumentos y edificios laicos.

Afirma que la Monarquía se portó con los maestros laicos bastante mejor que la República con los maestros religiosos.

No cree que pueda admitirse que se acepte el ingreso de los maestros laicos sin verificar una prueba de aptitud.

El señor **NAVARRO VIVES:**

—El ingreso se hará mediante cursillos.

El señor **ROYO VILLANOVA:**

—No son cursillos, sino camelillos. Don **BRUNO ALONSO** dice que el dictamen hace demasiadas concesiones a las derechas.

El señor **ARAUZ** coincide con estas manifestaciones.

El señor **GONZALEZ RAMOS** cree que es denigrante someter a cursillos de perfeccionamiento a hombres de 60 años para colocarlos luego al final del escalafón.

Aboga por que a los maestros laicos jóvenes se les coloque en las escuelas nacionales y por que a los de más de sesenta años se les jubile. Idénticas manifestaciones hace el señor **ALTABAS**, que, además, ataca duramente a las derechas.

El señor **CASTRILLO** protesta contra los conceptos que han vertido quienes le antecedieron en el uso

BILLETES A MITAD DE PRECIO

para el viaje por ferrocarril, en primera, segunda y tercera clase, a San Sebastián, Irún, Hendaya, Bilbao, Santander, Gijón, Avilés, La Coruña, Vigo, Pontevedra, Villagarcía, Santiago y El Ferrol.

Ida: del 1 al 20 de septiembre; valen para 30 días y pueden utilizarse todos los trenes.

Más informes en el Despacho Central y en la estación del Norte.

El día 13 del actual darán principio las **GRANDES FIESTAS DE TAUSTE**

y el día 10 publicará con dicho motivo

LA VOZ DE ARAGON

interesantes páginas de información dedicadas a estas fiestas y en honor de la simpática villa de Tauste

¡A LOS TOROS, A CALATAYUD!

TAXIS AUTOCARS ZARAGOZA organiza un excelente servicio de autocars para ver la gran corrida de toros del día 9. - Saldrá de Zaragoza a la una de la tarde, para regresar después de la corrida

EL MEJOR SERVICIO Y EL MAS ECONOMICO
Para inscribirse en RESTAURANT PENINSULAR - Calle San Miguel

de la palabra y pide que el Gobierno defina su actitud en este problema, que él considera de libertad de conciencia.

El señor **ABAD CONDE** impugna el dictamen por creerlo poco justo para los maestros laicos.

Recuerda las frecuentes persecuciones de que fueron objeto, y declara que la minoría radical quiere un escalafón, por separado, de esos maestros para no perjudicar al escalafón general del Magisterio.

Pregunta el señor **CASTRILLO** en virtud de qué ha de hacerse esa concesión. (Gran revuelo en la mayoría y en los radicales).

El señor **ALTABAS.** — ¡Si no hemos hecho la revolución! ¡Si vamos a tener que hacerla como en Cuba los sargentos!

El señor **ABAD CONDE.** — Ya he dicho en virtud de qué: en virtud del art. 48 de la Constitución.

El señor **CASTRILLO** lee el artículo 24 de la Constitución, que, a su juicio, se opone a lo que propone el proyecto de ley.

Sus palabras ocasionan grandes protestas en la mayoría y en los radicales.

Se lanzan grandes denuestos contra el señor Castrillo.

El señor **SARRIA** dice que el señor Castrillo perteneció, en Zaragoza, a la Unión Patriótica.

El señor **CASTRILLO.** — No es cierto.

El señor **SARRIA.** — Así lo dijo un diario zaragozano.

Interviene el **MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA** y dice que ve con satisfacción cómo la Cámara vibra cuando se tocan problemas que son comunes a todos.

En estos casos el papel del Gobierno es de moderador.

La propuesta se basa en la misma ley que se va a aprobar.

En realidad no se trata de una recompensa, sino de un reconocimiento de servicios.

Interviene nuevamente el señor **CASTRILLO**, quien insiste en afirmar que no perteneció a la Unión Patriótica, pero sí a una Asociación que se constituyó en Zaragoza para defender la ciudadanía, Asociación en la cual figuraban elementos católicos y laicos.

Asegura que al propio tiempo tenía en aquella ciudad un periódico de izquierda radical.

Además no se posesionó del cargo mencionado.

El señor **SANCHEZ GALLEGO**, por la Comisión, defiende el dictamen.

Cree que deben ingresar en el escalafón general del Magisterio los maestros laicos, pero no los que no tengan título.

Rectifican los señores González Ramos, Arauz y Royo.

El señor **SANCHEZ GALLEGO**, por la Comisión, retira el dictamen para tratar de aunar los criterios expuestos.

El señor **BARRIOBERO** trata de censurar al señor Baeza Medina, pero el presidente se lo impide.

LIGERO INCIDENTE

El señor **SARRIA** pide la palabra y dice que en el calor del debate el señor Fernández Castillejo le ha llamado farsante y necesita probar que no lo es.

Lee recortes de un periódico de Zaragoza, en los que se afirma que el señor Castrillo prestó su adhesión al gobernador de dicha ciudad en tiempo de la Dictadura.

Y QUE SE LE NOMBRO MIEMBRO DE LA UNION PATRIOTICA

Afirma el señor **CASTRILLO** que no tomó posesión del cargo y que no es cierto lo que se le imputa.

Habla el señor **FERNANDEZ CASTILLEJOS**, quien dice que todo ello no prueba nada.



Haber pertenecido a la U. P. no es una afrenta. El sabe de algunos alcaldes de la Unión Patriótica que soy son socialistas.

El señor **GARCIA SERRANO.** — Que se digan los nombres. (Escándalo).

OTRA VEZ LA LEY DE ARRENDAMIENTOS

Es puesta a discusión la ley de Arrendamientos.

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA emplead la **SAL VICHY - ETAT**

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LA REVOLUCION CUBANA

No hay derramamiento de sangre, pero sí encarcelamientos en masa

La situación está rebosante de intranquilidad y nada parece firme.-Los Estados Unidos aseguran que no intervendrán militarmente, pero preparan tropas de desembarco.-¿Otro movimiento secesionista en Oriente?

A QUE ERA DEBIDO EL DESCONTO

LA HABANA. — El general Ferrer ha declarado a los representantes de la Prensa que el descontento de las tropas era debido al proyecto de disminución de salarios, así como a la reducción de los efectivos.

Ha expresado el convencimiento de que será mantenido el orden y que la normalidad quedará rápidamente restablecida.

NUEVO DELEGADO TECNICO

LA HABANA. — El ingeniero Alfredo Nogueira ha sido nombrado delegado técnico de Comunicaciones. Ricardo Sarabasa, secretario de la Junta, ha dispuesto que el profesor Guillermo Portela se encargue del departamento de Negocios Extranjeros.

CONFIRMACION DE LOS CARGOS

LA HABANA. — La Junta ha confirmado al sargento Fulgencio Batista jefe del Estado Mayor, y al teniente Amelio Laurent jefe de la Policía de la capital, y ha nombrado a Rafael Suárez Solís para sondear la disposición del elemento proletario y ver de nombrar un Comité para solventar los problemas sociales.

CREACION DE UN TRIBUNAL

LA HABANA. — La Junta ha autorizado la creación de un tribunal compuesto de lo menos siete jueces, que serán nombrados por la misma Junta, y que entenderán en los casos de responsabilidad política del régimen Machado.

ANTE TODO LA INDEPENDENCIA

LA HABANA. — Muchos oficiales jóvenes del Ejército y la Marina simpatizan con el movimiento. Creen que los camaradas sublevados temían en verdad la política pasiva del Gobierno Céspedes. Lamentarían, sin embargo, que lo ocurrido pudiera quebrantar el espíritu de disciplina. Opinan que el orden es fácil de mantener y que en tal caso el Gobierno norteamericano no tardará en reconocer la nueva situación.

Un oficial ha declarado a la Agencia United Press que la oficialidad no opondrá objeción alguna a la acción norteamericana si los marinos se limitan a proteger la vida y propiedades de sus compatriotas.

Aunque los oficiales han sido separados de sus cargos, sin embargo, ponen por encima de todo la cuestión de la independencia y la soberanía de Cuba.

INSTRUCCIONES A LOS NORTEAMERICANOS

LA HABANA. — Todos los súbditos norteamericanos han recibido

instrucciones concretas en el sentido de que se apresuren a refugiarse en un hotel, que ha sido designado al efecto, en el caso de que la situación llegara a hacerse peligrosa, a fin de que puedan estar debidamente protegidos.

ENCARCELAMIENTO CASI EN MASA

SANTIAGO DE CUBA. — Las fuerzas revolucionarias efectúan constantemente detenciones y encarcelamientos. Toda la oficialidad que se mantuvo fiel a Céspedes hasta el momento de su dimisión ha sido encarcelada por los soldados, cabos y sargentos, que en estos momentos son los amos de Cuba.

Mientras tanto se han abierto las puertas de las prisiones a otros detenidos amigos de los revolucionarios.

Los revolucionarios han asaltado varios establecimientos, entre ellos una armería. Con las armas en la mano fueron al asalto de la cárcel, dando muerte bárbara a cuatro supuesto machadistas.

Se ha creado una guardia cívica, pero su acción resulta nula, porque en ningún caso intenta reprimir los desmanes de los revolucionarios.

Los barrios bajos se han volcado en el centro en actitud amenazadora. Al anocheecer se retiran todos los transeúntes y sólo se ven grupos de revolucionarios.

La furia del pueblo parece desbordarse por momentos.

DETALLES DE LA CAIDA DE UN PRESIDENTE

NUEVA YORK. — Radiogramas de La Habana refieren detalles de la caída de Céspedes.

Su salida del edificio de la presidencia fué presenciada por una enorme multitud. Céspedes se produjo con gran serenidad y entregó el mando a la Junta revolucionaria a la primera indicación. Nadie le indujo tampoco a ofrecer resistencia.

La Junta revolucionaria requisó numerosos automóviles que recorrieron la capital con hombres armados para asegurar el orden.

Céspedes ha manifestado a los periodistas estadounidenses que creía haber cumplido con su deber.

CRUZADA A ROMA

El Patronato Pro-Jerusalem recuerda a cuantos deseen inscribirse en nuestra organización que el plazo se cierra indefectiblemente, como está anunciado, el día 10 del corriente.

Para inscripciones y folletos al director del Patronato Pro-Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, calle Alfonso, ZARAGOZA.

—Traté — dice — de llevar a la práctica el programa político que impulsaba el movimiento revolucionario que derrocó la tiranía de Machado, pero ha habido otros que quieren asumir ante la historia la responsabilidad de estabilizar el país agudizando la revolución.

PREPARAN FUSILEROS

QUANTICO. — Han llegado varios trenes con marineros expedicionarios del séptimo regimiento, fuerza que sería enviada a Cuba en caso de decidirse la intervención.

AUNQUE NO HAY EFUSION DE SANGRE

WASHINGTON. — Las noticias que se reciben de La Habana indican que no hay que lamentar efusión de sangre, si bien en algunas regiones de la isla prepondera o reina un estado que puede calificarse de anárquico.

NO HABRA INTERVENCION

WASHINGTON. — Después de la entrevista con los diplomáticos sudamericanos el ministro del Exterior, señor Hull, ha insistido en las protestas de no intervención norteamericana y declara que todavía confía en el orden dentro de la nueva situación.

¿OTRO PODER REVOLUCIONARIO?

WASHINGTON. — Comunican de La Habana que un sargento, cuyo nombre no ha sido aún revelado, contando con la adhesión de un Comité civil integrado por algunos elementos comunistas, se ha hecho due-

ño del Poder en la provincia de Oriente.

PALABRAS DE ROOSEVELT

WASHINGTON. — El presidente Roosevelt ha expuesto al Cuerpo diplomático sudamericano los tres puntos de su programa para evitar la intervención en Cuba:

Primero. Los Estados Unidos desean que todas las Repúblicas americanas cuenten con una información fidedigna acerca de los sucesos de Cuba.

Segundo. Los Estados Unidos no desean intervenir en dicha isla y recurrirán a todos los medios posibles para evitar la intervención.

Tercero. La clave de la política estadounidense en Cuba consiste en que la República cubana cuente cuanto antes con un Gobierno de propia elección capaz de mantener el orden.

PRUDENCIA EN LA ACCION

WASHINGTON. — Todavía no ha sido formalmente reconocido el nuevo Gobierno cubano, pero se espera que será reconocido por los Estados Unidos si no se producen nuevos desórdenes en la isla.

La intervención armada en Cuba no será ordenada por el Gobierno de Washington más que en el último momento a causa del temor que existe de que esa acción pueda influir desfavorablemente en sus relaciones con los otros países suramericanos, con los cuales el señor Roosevelt trata de desarrollar las relaciones diplomáticas y comerciales, haciéndolas más estrechas que en la actualidad.

Durante toda la noche se han estado circulando órdenes para la concentración de fusileros marinos en Quantico a fin de que estén dispuestos a salir, si es necesario, mañana a mediodía.

El transporte "Henderson" está ultimando sus preparativos en Norfolk para conducir a Cuba los fusileros si es que se decide el envío de esas fuerzas.

De Norfolk salió de madrugada con dirección a Quantico un destacamento de 443 fusileros.

HITLERISMO Y ANTIHITLERISMO

Los alemanes dicen que saben de memoria las "letanías francesas"

Afirman también que el histerismo francés comienza a enervar a Inglaterra.-Duros procedimientos con unos detenidos.-En Dantzig disuelven el partido nacional-socialista

POR LO QUE DICEN LOS FRANCESES

BERLÍN. — El órgano nacional-socialista "Angriff" se ocupa de los comentarios extranjeros y en especial de los franceses referentes al Congreso nacionalsocialista de Nuremberg y dice:

"La Prensa francesa ha intentado una vez más entonar las viejas letanías, pero esta vez se para al principio. Los franceses se ven obligados a confesar que el cincuenta por ciento de las declaraciones pacíficas de Hitler no permiten calificar de manifestación bélica la reunión de las milicias hitlerianas, pero luego desnaturalizan las declaraciones de Hitler, diciendo que Alemania no se cree en la actualidad en estado de desencadenar una guerra con Francia, y a pesar de eso no hace más que gritar exigiendo nuevos territorios. Nos sabemos de memoria esas letanías y sabemos a dónde irá a parar el desarme. El histerismo de los franceses comienza ya a enervar a Inglaterra. El "News Chronicle" dice que los franceses quieren crear una atmósfera malsana y discutir dentro de ella la cuestión del desarme. Alemania sabe cuáles son sus deberes, pero sabe también cuáles son sus derechos. Y no se dejará acobardar".

RIGUROSOS PROCEDIMIENTOS

BERLÍN. — A consecuencia de haber sido herido de un tiro por un comunista un miliciano hitleriano la Policía de Hamburgo ha ordenado que se suprima la comida del mediodía durante tres días a los ochen-

ta comunistas internados en Witmoor, sometiéndolos, además, a una detención rigurosa.

En Bergedorff, cerca de Hamburgo, han sido detenidos quince antiguos miembros de la Bandera de la República del Reich, figurando entre ellos un burgomaestre, al que se acusa de ocultación de armas.

En Warmbaun (Silesia) la Policía ha detenido a un joven comunista en cuyo poder se encontraron certificados checoslovacos.

Según afirman las autoridades dicho comunista atravesó la frontera como correo secreto.

Con este motivo han sido detenidas otras cuatro personas.

PARA LA INVESTIGACION BANCARIA

BERLÍN. — Se ha celebrado la primera reunión del Comité de investigación bancaria en la que el presidente del Reichsbank, señor Schacht, expuso las tareas que incumben a dicho Comité y las medidas que es conveniente tomar para poner a los Bancos en situación de resolver los problemas planteados por la revolución económica nacional. Entre otros el de fijar la medida en que los Bancos pueden reemplazar al capital de los empréstitos por medio de la creación de créditos y el de si hay derecho a que los particulares presten dinero.

La política nacionalsocialista adaptará la organización bancaria a las necesidades vitales de cada uno de nuestros compatriotas. Serán examinadas las cuestiones de intereses y reparto de crédito y nadie debe te-

Abierto debate sobre el art. 19 presenta una enmienda el señor VELLAYOS, que le es rechazada.

Queda aprobado el artículo. Igualmente se aprueba el 20, rechazando una enmienda del señor Boade.

La misma sanción hay para el artículo 21.

Al 22 presenta un voto particular el señor ALVAREZ MENDIZABAL, voto que la Comisión acepta en parte.

Luego de defender una enmienda la retira el señor Velayos y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones PROGRAMA PARA HOY

Terminada la sesión el señor Besleiro manifestó a los periodistas que mañana habría ruegos y preguntas a primera hora.

Si la Comisión ha tomado posición sobre la modificación del dictamen de maestros laicos y no se exige lectura del dictamen por ser nuevo, se entrará en su discusión.

Después se continuará la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

CONTRA EL SEÑOR FRANCHY ROCA

MADRID. — El señor Sediles dijo a los periodistas que en cuanto el señor Franchy Roca estuviera en el banco azul pediría la palabra para preguntarle qué hacía allí.

—Si no viene le enviaremos recordado. Esto tiene que terminarse hoy mismo.

UNA NOTA DEL SEÑOR MARIAL

MADRID. — El diputado federal señor Marial ha facilitado una nota oficiosa diciendo que en unión del señor Arauz había planteado en la reunión de la minoría federal el acuerdo adoptado por la asamblea del partido en Madrid en la cual decía que la actitud injustificada de ciertos diputados que se niegan, no obstante su compromiso, a apoyar con su voto al ministro de Industria, por ellos designado, haciendo ostentación en los pasillos de no ser gubernamentales, llegando a manifestarse insidiosamente contra el señor Franchy Roca y dando pruebas de falta de seriedad, que lleva a la desmoralización del partido, le hace estimar que ha llegado el momento de que tal estado de cosas termine.

Parra ello, caso de repetirse estos hechos, piden los señores Marial y Arauz que se provoque la reunión de la minoría, solicitando la separación de los diputados que insistan en dicha actitud.

En caso de no ser aceptada la propuesta ellos se retirarán de la minoría, y como sólo quedarían cinco diputados, la minoría quedaría disuelta, ya que no cuenta con el número de diputados suficientes que exige el reglamento de la Cámara.

SALON DORE

Hoy, único día HAY QUE CASAR AL PRINCIPE por el ídolo de la pantalla sonora JOSE MOJICA con Miguel Ligero y Conchita Montenegro. Totalmente hablada y cantada en español.

FARMACIA RIVED Y HOLZ. TELEFONO 2812. DON JAIMÉ 1-19 HOY ABIERTA DIA Y NOCHE.

INGENIEROS DE CAMINOS INGENIEROS INDUSTRIALES

HAY INTERNADO Plaza de la Lealtad, 2 MADRID ACADEMIA KRAHE

mer que sus intereses justificados se vean desconocidos.

Keppler, comisario del canciller, declaró que la cuestión bancaria no constituye un problema político, sino económico. El Gobierno combatir á todos los excesos de la burocracia. Los nacionalsocialistas que rompieron con los Sindicatos no tienen tampoco simpatías por las organizaciones patronales.

Todos los inconvenientes que presenta la actual situación serán remediados.

PETICION DE UNAS ASOCIACIONES

VIENA. — El ministro de Comercio ha dirigido una circular a las diversas Asociaciones austriacas de comercio rogándoles den a conocer sus deseos y hagan proposiciones relativas a una desviación eventual del tráfico de mercancías hacia el puerto de Trieste.

DESCUBRIERON UNA FABRICA DE CRUCES GAMADAS

VIENA. — En Klagenfurt la Policía ha descubierto una fábrica de cruces gamadas en la que estas insignias se confeccionaban por millones, que luego los nazis repartían a millares por las calles, con gran indignación de sus adversarios políticos.

El dueño de la fábrica ha sido detenido y el edificio ha quedado cerrado por la Policía.

PRESENTACION DE EXCUSAS

VARSOVIA.—Esta tarde el prefecto de Policía de Dantzig ha presentado a la Comisaría general polaca sus excusas por las violencias de que había sido víctima un ciudadano polaco por parte de ciertos elementos hitlerianos.

Posteriormente se ha sabido que en Stibblau, al Sur del territorio de la ciudad libre, un hitleriano ha matado a un ciudadano polaco de un tiro de revólver.

CONTRA LOS HITLERIANOS

ESTOCOLMO. — El "Social Demokrat" dice que la Confederación General del Trabajo sueca se ha adherido al llamamiento de la Internacional obrera, aconsejando a sus miembros el boicot a las mercancías alemanas.

ENVIO DE OTRO AGENTE

LONDRES. — Según el "Daily Herald" el canciller Hitler proyecta mandar nuevamente un agente de propaganda a Londres para ponerse en contacto con las organizaciones fascistas inglesas.

El enviado será Federico Willis, el cual será nombrado agregado a la Embajada en Londres.

PARTIDO DISUELTO

VARSOVIA. — Ha sido disuelto el partido nacional alemán de Dantzig, habiendo sido invitados todos sus miembros a prestar apoyo al Senado nacionalsocialista.

Este hecho es muy significativo políticamente si se recuerda la lucha encarnizada que tuvo efecto recientemente en Dantzig entre nacionales alemanes y nacionalsocialistas.

Teatro Circo

Hoy único día

La voluntad del muerto

Super joya Universal.

Una dramática obra de arte por artistas hispanos:

ANTONIO MORENO

LUPITA TOVAR

ANDRES DE SEGUROLA

Toda hablada en español.

Próximamente: Sensacional estreno

LOS AVERIADOS

Película documental, única en su género

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los revolucionarios cubanos se han apoderado de tres fábricas norteamericanas

¿Qué hacían en las obras del Ministerio de la Guerra dos conocidos pistoleros?-Asesinatos en Antequera.-Los obreros de la Campsa en Santander han declarado la huelga.-La situación en Cuba no tiene nada de satisfactoria

HABIA DOS PISTOLEROS EN OBRAS DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

MADRID. — Hace tiempo, como se recordará, la Policía descubrió un complot para asesinar a los señores Alcalá Zamora y Azaña, y se detuvo a unos cuantos sujetos complicados en los trabajos preparatorios del atentado.

Se vió el proceso y todos los encartados fueron condenados a pequeñas penas, que cumplieron en la Cárcel Modelo, de Madrid.

Los encartados se diseminaron después y la Policía nada supo de ellos hasta que hoy, en virtud de ciertos trabajos de investigación, ha descubierto que había dos pistoleros, que intervinieron en aquel complot, trabajando en las obras que se realizan en el Ministerio de la Guerra. Trabajaban como fontaneros.

Detenidos fueron llevados a la Dirección General de Seguridad, donde se les interrogó minuciosamente.

La resolución policíaca con estos sujetos no ha sido conocida.

EN HUELGA

SANTANDER. — Los obreros de la Campsa, en número de 300, han declarado la huelga por solidaridad con los de La Coruña.

El gobernador conferenció con el delegado del Estado en la Campsa, quien le dijo que convocaría a reunión extraordinaria para tratar del asunto.

Han sido tomadas medidas para el aprovisionamiento de la capital y de la provincia.

Según el gobernador la huelga es ilegal y por ello tomará las medidas de rigor que considere necesarias.

EL "CEBAITA" MATO A DOS HOMBRÉS Y HUYO AL MONTE

ANTEQUERA. — Dos hombres descubrieron el cadáver de Manuel Salazar en un cortijo.

También ha sido descubierto el cadáver del dueño del cortijo Tres Piedras, que había sido asesinado en igual forma que el anterior.

Se supone que el autor de este asesinato es Teodoro Navas, conocido por el "Cebaíta", y que el móvil de estos crímenes había sido el robo.

ANTEQUERA. — Se conocen detalles del doble crimen atribuido a el "Cebaíta".

Este es un individuo de ideas extremistas, habiéndose distinguido como un peligroso hombre de acción.

El "Cebaíta", armado de un hacha entró en el cortijo Las Alamedas, llevándose una escopeta de dos cañones y municiones.

Después se dirigió a una finca propiedad de don Juan Sánchez Arroyo. Antes de llegar a ésta encontró trabajando en una finca a Manuel Salazar, a quien sin mediar palabra le hizo varios disparos, apuñalándole después y dándole muerte.

Luego marchó a la finca citada haciendo algunos disparos contra una hija política del dueño del cortijo. Después hizo dos disparos contra Sánchez Arroyo, dándole muerte.

Se desconoce la causa de estos crímenes, creyéndose que ha sido una venganza del "Cebaíta" contra sus víctimas, con las que debía tener antiguos resentimientos.

El "Cebaíta", cometido el doble crimen, se dió a la fuga.

Se ha sabido que el "Cebaíta" se tiroteó con los moradores de un cortijo, y que la Guardia civil le sigue de cerca.

DECLARACION DEL COMITE. — EL MANDO VUELVE A LOS OFICIALES

LA HABANA. — La declaración del Comité revolucionario diciendo que ha quedado restablecida la vida normal en toda la República, ha servido al mismo tiempo para expresar la gratitud que siente por la cooperación de la acción ciudadana, garantía de que todos los problemas nacionales quedarán resueltos.

Dice igualmente la declaración que el mando será entregado de nuevo a los jefes y oficiales del Ejército y de la Marina.

FABRICAS YANQUIS ASALTADAS

LA HABANA. — Se reciben noticias de que unos grupos revolucionarios se han apoderado de las fábricas "La Chaparra" y "Delicias", en la provincia de Oriente.

Las dos fincas, con sus fábricas de azúcar, son propiedad de norteamericanos.

Los directivos de las dos lograron huir y refugiarse en un barco norteamericano.

Lo mismo ha ocurrido con la finca "Baguano".

LOS NORTEAMERICANOS YA NO SIENTEN TEMOR

LA HABANA. — Todos los subditos norteamericanos de esta ciudad se refugiaron en el Hotel Nacional, temerosos de ser víctimas de agresiones personales.

Hoy han salido todos y se han reintegrado a su vida normal.

TRANQUILIDAD EN LA CAPITAL

LA HABANA. — La tranquilidad es completa.

Los soldados patrullan por las calles y las recorren otros en automóviles con ametralladoras.

PERIODICO SUSPENDIDO

LA HABANA.—El periódico "Habana Post", escrito en inglés, ha sido suspendido por escribir un artículo en el que hacía la apología de Machado.

LOS MEDICOS HAN SIDO DESTITUIDOS

LA HABANA. — El Gobierno ha destituido a todos los médicos y ayudantes que había en los Centros de Beneficencia "que continuaban fieles al anterior régimen.

Comisiones de estudiantes se han hecho cargo de los servicios sanitarios.

JUECES AMENAZADOS

LA HABANA. — Un grupo formado por obreros y estudiantes forzaron, amenazándoles con fusiles, a dos jueces a que abandonaran las oficinas.

NORMALIDAD

SANTIAGO DE CUBA. — Las últimas noticias dicen que en la capital y en la provincia no se ha alterado la tranquilidad.

¿OTRO GOLPE DE ESTADO?

LA HABANA. — Circula el rumor de que se está preparando otro golpe de Estado.

Hasta ahora nadie señala de modo concreto quiénes son los organizadores de la acción.

¿ES MENOICAL?

NUEVA YORK. — Llegan noticias asegurando que Menocal prepara un golpe revolucionario en La Habana.

SON SEIS LOS BUQUES ENVIADOS

NUEVA YORK. — El Gobierno dió órdenes para que salgan inmediatamente hacia Cuba dos buques de guerra más.

Con éstos son seis los navíos enviados a aquella isla.

LOS YANQUIS NO INTERVENDRAN

WASHINGTON. — El presidente Roosevelt reunió a los representantes de los países centro y suramericanos. Les dijo que los Estados Unidos no

tienen el propósito de intervenir militarmente en Cuba.

ENVIAN UNA ESCUADRA

NUEVA YORK. — Seis destroyers han salido para la isla de Cuba.

Ocho guardacostas marchan a Cayo Hueso.

OTRO RUMOR DE GRAVEDAD

LA HABANA. — A última hora de hoy circulaba el rumor de que el Gobierno norteamericano pedirá al provisional de Cuba que sea encargado del Poder el señor Menocal, que ha de formar un Gabinete de concentración.

Se recuperan efectos procedentes de un robo

Los agentes de la Brigada de Investigación Criminal don Félix Muñoz y don Antonio Moreno al realizar indagaciones para averiguar quiénes fueron los autores del robo cometido el día 3 del actual en las calle de San Blas, 56, habitación de Paula Sancho Aparicio, lograron descubrir que se había cometido por Juan Bautista Domingo Martínez, detenido la pasada madrugada por el atraco en el bar de la calle de San Blas.

Recuperaron dichos funcionarios, anoche, parte de los efectos robados, que se habían depositado en una casa de la calle de San Pablo

Y esta madrugada completaron el servicio con la detención de Mariano Andrea Campillo, que también tenía en su poder ropas procedentes del mencionado robo.

Correos y Telecomunicación

LOS EJERCICIOS DE OPOSICION A CORREOS

Por la Dirección General de Correos se ha dispuesto que el segundo ejercicio de oposición al Cuerpo Técnico de Correos dé comienzo el día primero de octubre próximo. Y el tercer ejercicio el día primero de noviembre siguiente.

MONUMENTAL CINEMA

Hoy, viernes

GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO REGIONAL

La reprise de la formidable película silente de costumbres aragonesas

GIGANTES Y CABEZUDOS

Nuestra patria chica, y Zaragoza, fielmente reflejadas en esta soberbia adaptación cinematográfica de FLORIAN REY Protagonista CARMEN VIANCE

En la segunda parte del espectáculo

GRANDIOSO FESTIVAL DE JOTA

Interviniendo los populares cantadores zaragozanos

José Oto - Felisa Gaie

y las conocidas parejas de baile PILAR GALE-JOSE FERRERA y MANOLITA LIARTE-PEPITO GALE acompañado de una rondalla de profesores músicos de Zaragoza. Sesión continua de 5 a 9'30. NOCHE, a las 10'30. Precios populares Butaca, 0'80. General, 0'40

GRAN TEATRO IRIS
 Hoy, viernes, 8 septiembre 1933
 Tarde, a las SIETE MENOS CUARTO
 y noche, a las ONCE MENOS CUARTO
 DEBUT Compañía Revistas

CELIA GAMEZ
 en su verdadera creación

LAS LEANDRAS

IRIS PARK
 En el salón de cine mudo
 Desde las CINCO tarde y noche

El conde de Montecristo
 (tercera ornada), y

BARRABAS
 (primera jornada)

Parque 0'50
 Niños 0'25

GRAN POLITECNICA TORRES
 preparación para

Bachillerato - Comercio - Facultades de Ciencias, Letras y Derecho

Carreras militares - Marina - Ingenieros

Campo de recreos ~ Tennis ~ Patines ~ Balompié ~ Gimnasio

BRUIL, 2 ZARAGOZA TELEFONO 2470

DE PITON A PITON LOS TEATROS Y LOS CINES

NIÑO DE LA PALMA, SUSTITUTO DE PINTURAS

Pese a los buenos deseos de Antonio Labrador no puede ir mañana a Calatayud.

La lesión que sufrió en Marsella, sin ser grave, parece que tiene bastante importancia.

Ha habido, pues, que buscar sustituto al torero aragonés para la corrida aquella.

Será el Niño de la Palma, yendo Ortega en segundo y La Serna en tercero.

El cartel, desde el momento que Domingo y Victoriano se mantienen "incólumes", sigue siendo atractivo por demás.

LA DEL 10, EN RONDA

El próximo domingo lidiarán en Ronda ganado de Concha y Sierra los diestros Nicanor Villalta, Armillita Chico y Gregorio Corrochano.

MURCIA A LA VISTA

Hoy desfilarán por Murcia, para torear la primera de feria, con ganado de Ernesto Blanco, Armillita Chico, Domingo Ortega y Victoriano de La Serna.

El domingo se celebrará la segunda, con reses de don Vicente Martínez; las dos primeras rejoneadas por Antonio Cañero y Pepe el Algabeño, en competencia, y las seis restantes, en lidia ordinaria, para Pepe Gallardo, Rafael Vega y Félix Colomo.

EL DOMINGO Y EL LUNES, EN BARCELONA

Para el domingo próximo han preparado en Barcelona una corrida de Angoso, de cuya lidia darán cuenta Lagarito y Noain, acompañados de Pepito Bienvenida.

En Las Arenas han organizado una extraordinaria novillada para el lunes de la semana próxima.

Paco Cester, Rey Conde y Varellito II lidiarán seis novillos de Parladé.

LA DE REQUENA

El día 20 del corriente se celebrará la corrida de Requena.

Llevar para tal solemnidad ganado de don Manuel García Aleas, que lidiarán Manolo Martínez, Domingo Ortega y Luis Morales.

EN UTIEL

El día 10, con ganado de don Lorenzo Rodríguez, actuarán en Utiel

Cinema GOYA

Sensacional reprise
Una maravilla histriónica

CHERIBIBI

Un drama único en la pantalla
Dos roles distintos y cuatro disfraces diferentes
¡Sensacional! ¡Asombroso!
¡Emocionante!

Una magnífica superproducción,
enteramente hablada en español, por

ERNESTO VILCHES
MARÍA LADRON DE GUEVARA
MARÍA TUBAU y MARÍA LUZ CALLEJO
Sillón entresuelo, 0'60

CINEMA ALHAMBRA

Programa doble

EL IMPOSTOR

Hablada en español, por

JUAN TURENA y BLANCA CASTEJON

y

QUE PAGUE EL DIABLO

Una fascinante aventura de amor
por RONALD COLMAN y LORETA YOUNG

Butaca, 1 pta.

PARISIANA

Magnífico programa doble

Bajo el casco de cuero

Un drama realista de amor y espionaje. - Combates aéreos y escenas de honda emoción, y

LA VIDA ES UN AZAR

por WARNER BAXTER y CAROLE LOMBARD
Butaca, 0'80

Martínez, Torres y Chiquito de la Audiencia.

EN ARANDA DE DUERO

Para el día 11 hay anunciado en Aranda de Duero lo siguiente: Seis toros de don Félix Gómez, para Armillita Chico y Niño de la Palma.

DE LAS ACADEMIAS MILITARES

Se anuncia una convocatoria de 280 plazas

Según orden del Ministerio de la Guerra se anuncia una convocatoria de 280 plazas para ingreso en las Academias militares.

Las pruebas que realizarán los aspirantes tendrán lugar en Madrid, a partir del día 20 de junio de 1934.

Las 280 plazas se distribuirán en esta forma, por Armas: 150 para Infantería, 10 para Caballería, 50 para Artillería y 70 para Ingenieros.

Podrán tomar parte en los ejercicios de la convocatoria: a) Palsanos y militares de 18 a 24 años de edad que posean el título de bachiller y certificado de aprobación en una Universidad el curso común a las Ciencias Exactas, físicas y físico-químicas.

A estos aspirantes se les reservarán: 60 plazas en Infantería, 4 en Caballería, 20 en Artillería y 28 en Ingenieros.

b) Suboficiales y sargentos bien conceptuados por sus jefes y sin nota desfavorable en su hoja de servicio.

Se les reservarán: 45 plazas en Infantería, 3 en Caballería, 15 en Artillería y 21 en Ingenieros.

c) Suboficiales con aptitud acreditada para el ascenso a subteniente o para oficial en la forma antigua.

Se le reservan: 45 plazas en Infantería, 3 en Caballería, 15 en Artillería y 21 en Ingenieros.

Las plazas que no se cubran por los aspirantes de la clase b) se reservarán para los de la clase c).

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — La Natividad de la Virgen Nuestra Señora; la Santísima Virgen del Portillo; Santos Amón y Neotario, mártires; Corbiniano, obispo, y Adrián, mártir.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a la inmaculada Concepción.

En los Padres Carmelitas, a las siete y media, tercia cantada y misa solemne.

En la Santa Capilla del Pilar, a las nueve y media, fiesta solemne a la Natividad de la Virgen, con claustro y misa con música.

En el Portillo, a las ocho, misa de comunión general en la capilla de las Heroínas; a las diez y media, la fiesta principal a la Santísima Virgen del Portillo, con asistencia del reverendo Capítulo de Santiago el Mayor y de la ilustre Cofradía de Caballeros Nobles de la Virgen, y sermón por el reverendo Padre Cortés, Paúl. Por la tarde, a las cinco y media, termina el triduo, con sermón por el mismo orador de la mañana.

En San Pablo, a las nueve y media, fiesta con sermón a Nuestra Señora de Monserrat, por su Cofradía.

En la Magdalena, a las diez y media, fiesta con sermón a Nuestra Señora del Carmen, por los vecinos del barrio de las Tenerías.

En el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, y en Santa Cruz, a las cuatro, Vía Crucis y rosario.

En la Seo continúa la novena Misión, con sermón.

Cuarenta Horas. — De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en la iglesia del Portillo.

Mañana, en la iglesia de las Siervas de María, en vez de en la iglesia del Hospicio, como estaba anunciado.

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Esta noche se inaugura la temporada teatral en Zaragoza, después de más de dos meses de abstención de todo espectáculo de este género.

Es el Gran Teatro Iris el que primero abre sus puertas al público para que en su escenario actúe una Compañía teatral: la de Celia Gámez, "supervedette" que aquí, como en Honolulu, es tan admirada.

La inauguración de la temporada y presentación de Compañía se hace con esa revista tantas veces centenaria "Las leandras", en la que Celia tiene tantos motivos de lucimiento artístico y físico.

El día 15 del actual se presentará en el teatro Lara la gran actriz María Teresa Montoya, que ya tiene ultimada la lista de Compañía, figurando, entre otros artistas, el excelente galán Ricardo Mondragón y su hermano Jorge, el primer actor español Ramón Martori, la actriz de carácter Elisa Sánchez y la dama joven mejicana Vilma Vidal

El debut se hará con la obra "Shanghai", en la excelente versión de Arturo Mori.

Desde Madrid María Teresa marchará a Barcelona, para presentarse en el Poliorama el 26 de octubre, y más adelante es muy posible que haga una corta temporada en un teatro de Zaragoza

HA LLEGADO "CHERI BIBI"

GACETILLAS
LA COMPANIA DE CELIA GAMEZ

Iris Park.—Hoy, en función de tarde, hará su presentación esa notabilísima Compañía con el reestreno de la revista de Muñoz Román González del Castillo y maestro Alonso "Las Leandras", poniéndola en escena tal como la concibieron sus autores e hizo su verdadera creación la eminente "vedette" Celia Gámez, cuyo arte incomparable la colocó en el lugar preeminente que

ocupa en el género que con tanto éxito cultiva.

En la interpretación que da a "Las Leandras" esta sin igual artista se distingue de todo lo conocido por su manera peculiar y arte exquisito y personalísimo, que ha marcado una nueva orientación en las obras del teatro frívolo.

Hay verdadera expectativa en conocer "Las Leandras" que hace Celia Gámez, como lo demuestra el gran pedido de localidades habido durante estos días para las funciones de hoy en este teatro.

FESTIVAL DE JOTA

Monumental Cinema. — Los ases de nuestro canto regional, los popularísimos José Oto y Felisa Galé, se presentarán hoy de nuevo ante el público zaragozano en el escenario del Monumental Cinema. La Empresa de este suntuoso coliseo ha organizado para hoy un magnífico festival de Jota a base de los mejores elementos regionales, y anuncia la reposición de la formidable adaptación cinematográfica de la célebre zarzuela de costumbres aragonesas "Gigantes y cabezudos".

El programa no puede mejorarse, y como los precios que rigen para este espectáculo son sencillamente más que populares no es aventurado predecir que hoy se colocará en este favorecido cinematógrafo el simpático cartelito de "no hay billetes".

Teatro-Cinema Goya.

Ya está en Zaragoza; ya ha llegado "Cheri Bibi", que se presentará al público nuevamente en la pantalla del suntuoso Cinema Goya.

"Cheri Bibi" es la mejor producción hablada en castellano e interpretada por Ernesto Vilches, María Fernanda Ladrón de Guevara, María Tubau, María Luz Callejo y otros destacados artistas.

"Cheri Bibi" es la película que no debe usted dejar de ver, porque en ella está concentrada toda la emoción y todo el dramatismo de la cinematografía hablada en castellano.

ESTOMACO

Una buena digestión asegura la salud y equivale, en la mayoría de los casos, a robustez y bienestar físico e intelectual. El

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

tonifica y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, etc., etc.

VENTA EN FARMACIAS.

INTESTINOS

Viuda de JUAN MOLINÉ

Cereales - Harinas - Salvados

Especialidad en simientes de cereales seleccionadas genética y mecánicamente

Sobarbe, 6. - Teléf. 15-56. - ZARAGOZA

CARTELERA

Teatro Circo — Temporada cinematográfica.
"La voluntad del muerto".
Sesiones tarde y noche
Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'40.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, viernes, gran acontecimiento artístico regional. La adaptación cinematográfica de la obra de costumbres aragonesas "Gigantes y cabezudos", por Carmen Vianca, y en la segunda parte del espectáculo grandioso festival de Jota, interviniendo los populares cantadores José Oto, Felisa Galé y otros elementos. Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'40.

Iris Park. — Desde las cinco de la tarde, sesión continua de cine: "El conde de Montecristo" (tercera jornada), y "Barrabás" (primera jornada).

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas de Celia Gámez.

Debut de la Compañía.
A las seis y tres cuartos, "Las leandras".

A las diez y tres cuartos, "Las leandras".

Cinema Alhambra.

El salón predilecto del público distinguido. Programa doble. La gran superproducción Fox "El impostor", totalmente hablada en español, por Juan Torrena y Blanca Castejón, y "Que pague el diablo", por Ronald Colman y Loreta Young. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro - Cinema Parisiana. — Soberbio programa doble. El interesante drama realista de amor y espionaje "El casco de cuero", por Gina Manes, y "La vida es un azar", por Warner Baxter y Carole Lombard. Sesión continua. Butaca, 0'80 pesetas.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos. Sensacional reprise. La magnífica superproducción "Cheri Bibi", por el excelente actor Ernesto Vilches, con María Ladrón de Guevara, María Tubau y María Luz Callejo. Desde las cinco, sesión continua en el salón. También a las diez y tres cuartos, en la gran terraza. Sillón entresuelo, 0'60 pesetas.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "Hay que casar al príncipe", por José Mojica, Miguel Ligeró y Conchita Montenegro.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, programa doble. "Indeseable", por Elisa Landi, hablada en español por dobles, y "¿Conoces a tu mujer?", por Carmen Larrabeiti, Rafael Rivelles, Ana María Custodio y Miguel Ligeró.

LAS ELECCIONES PARA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Ya se han recopilado los datos oficiales definitivos

Ayer se recibieron en el Gobierno civil datos de las elecciones verificadas en los tres pueblos que restaban.

Los resultados fueron:
El Frago: Sarría y Nieto, ningún voto. Gil y Bernad, 4 votos cada uno. Pintano: Votación en blanco.

Undúes Pintano: Sarría y Nieto, ningún voto. Gil y Bernad, 4 votos cada uno.

Por lo tanto los resultados definitivos en la provincia han sido:

Don Gil Gil, vocal efectivo, 1.083 votos. Don Justino Bernad, vocal suplente, 1.055. Candidatos triunfantes.

Y derrotados don Venancio Sarría, para efectivo, con 856 votos, y don Francisco Nieto, para suplente, con 849 votos.

Corresponden estos datos a los 305 Ayuntamientos de la provincia, con 2.455 concejales.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Acompañado de su familia regresó de Ansó el culto farmacéutico don Enrique Aubá, jefe de la ambulancia de la Cruz Roja de Zaragoza.

- Han llegado:
- De Calamecha, don Francisco Marina con su bella esposa.
- De Castro-Urdiales, don Isidro Moreno
- De Vilamayor, don Pedro Sancho Salvo.
- De San Sebastián, don José María Bellido.
- De Jaca, don Francisco de Cidón.
- De Alcañiz, don Andrés Alonso.
- De Prades (Tarragona), don José Llori Ruiz.
- De Espluga de Francolí (Tarragona), don Dionisio Montaner
- De Corconte, don Emilio Falcó.
- De San Sebastián, doña Pilar Anérez.
- Del Valle de Lanuza, desde donde se trasladaron a San Feliú de Llobregat, han llegado el archivero provincial don Pascual Galbe y su distinguida esposa, doña Pilar Loshuertos. En esta excursión les han acompañado sus hijos don Pascual y doña Pilar.

—Ha regresado de San Sebastián el ilustre letrado don Enrique Isábal con su distinguida esposa, Pilar Félix, y sus bellas hijas July y Pilar.

—Ha dado por terminada su temporada de descanso en San Sebastián nuestro querido compañero en la Prensa el abogado don José Blasco, que regresó con su bella y distinguida esposa, Marichu Almarza.

—Después de pasar la temporada veraniega en Sallent ha regresado a nuestra ciudad el probo e inteligente abogado de este Colegio don Jesús Sala Gómez, acompañado de su distinguida esposa, doña Pilar Agud, e hijos Jesús, Pilarín y María Luisa.

—Han salido para Barcelona y París don Desiderio Jiménez y señora.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido compañero en la Prensa don Félix Latre, jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, con su distinguida esposa, doña Esperanza del Cerro, y su bellísima sobrina Victoria del Cerro.

—Regresó a Calatayud el estudiante de Derecho don Eugenio Esteras con su gentil y bella hermana Presentación.

—Ha regresado de Alhama de Aragón el culto ingeniero don Florencio Berdún con su encantadora hija María Teresa.

—Ha regresado de San Sebastián la bellísima señorita María Muñoz Ceresuela.

ENFERMO

Se halla algo mejorado de la dolencia que le aqueja nuestro buen amigo don Antonio Aranda Gufu, comisario del Cuerpo de Investigación y Vigilancia en Zaragoza.

La circulación del tranvía de Conde de Aranda

El director de los Tranvías de Zaragoza, don Pablo Herráez, visitó ayer al alcalde, conversando extensamente sobre la circulación del tranvía por la calle del Conde de Aranda.

El señor Herráez manifestó a don Federico Martínez que para resolver el asunto se precisa que el Consejo de la Compañía celebre una reunión previa, la cual se convocará inmediatamente, teniendo presente que la mayoría de los consejeros se encuentran ausentes en la actualidad.

También hizo presente don Pablo Herráez la buena disposición de la Compañía y su propósito de apoyar al Ayuntamiento en su gestión encaminada a la total resolución del asunto.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Zaragoza.

INDEPENDENCIA, 12, entresuelo

Horas: de diez a una y cinco a nueve

POLIORAMA DEPORTIVO

La veda de caza levantada

La circular gubernativa dada ya al público en otras regiones y en virtud de la cual, de conformidad con el artículo 17 de la ley de Caza, se considerada levantada la veda, dice que:

"Las aves insectívoras no podrán cazarse en tiempo alguno, por ser beneficiosas para la agricultura, incurriendo los infractores en la multa de 100 a 200 pesetas, y en la de 200 a 500 la segunda. La tercera reincidencia será penada con arreglo a la preceptuado.

Se prohíbe en todo tiempo la caza con hurón, lazos, perchas, redes, liga y cualquier otro artefacto; solamente se exceptúan los pájaros que no sean declarados insectívoros en el catálogo aprobado por real orden de 25 de noviembre de 1896.

No podrá tirarse a las palomas domésticas ajenas y a las campesinas, dedicadas a criadero de palomar, sino a una distancia de un kilómetro de la población, pero en ningún caso se hará uso de señuelo, cimbeles u otro engaño

Tampoco podrá tirarse en tiempo alguno a las palomas mensajeras teñidas con anilina en la forma que señala el reglamento.

Desde el 1 de marzo al 15 de octubre se prohíbe la caza con galgos o podencos en toda clase de terrenos, quedando prohibida dicha caza en las tierras labrantías desde la siembra hasta la recolección, y en los viñedos desde el brote hasta la vendimia".

Resumen

"L'Auto" escribe que los partidos internacionales de fútbol jugados en la pasada temporada han sido:

Enero: Italia, 3; Alemania, 1. Holanda, 0; Suiza, 2. Portugal, 1; Hungría, 0.

Febrero: Argentina, 4; Uruguay, 1. Francia, 0; Austria, 4. Bélgica, 2; Italia, 3.

Marzo: Holanda, 1; Hungría, 2. Suiza, 3; Bélgica, 3. Alemania, 3; Francia, 3. Hungría, 2; Checoslovaquia, 0. Francia, 3; Bélgica, 0.

Abril: Escocia, 2; Inglaterra, 1. Suiza, 0; Italia, 3. España, 3; Portugal, 0; Bélgica, 1. Holanda, 3; Austria, 1; Checoslovaquia, 2. Yugoslavia, 1; Hungría, 3. Checoslovaquia, 3; Rumania, 2. Francia, 1; España, 0. Hungría, 1; Austria, 1. Yugoslavia, 1; España, 1.

Mayo: Suiza, 4; Yugoslavia, 1. Italia, 2; Checoslovaquia, 1. Holanda, 1; Bélgica, 2. Italia, 1; Inglaterra, 4. España, 13; Bulgaria, 0. Francia, 1; Gales, 1.

Junio: Polonia, 0; Bélgica, 1. Checoslovaquia, 4; Francia, 0. Austria, 4; Bélgica, 1. Suecia, 6; Estonia, 2. Dinamarca, 2; Noruega, 2. Suecia, 2; Dinamarca, 3. Noruega, 4; Hungría, 2. Holanda, 6; Hungría, 5.

Julio: Suecia, 2; Hungría, 0. Suecia, 2; Finlandia, 0.

Agosto 1933: Yugoslavia, 2; Checoslovaquia, 1.

Agosto 1932: Estonia, 0; Finlandia, 3. Finlandia, 4; Dinamarca, 2. Septiembre: Irlanda (Ulster), 0; Escocia, 4. Hungría, 2; Checoslovaquia, 1. Lituania, 1; Letonia, 0. Alemania, 4; Suecia, 3.

Octubre: Hungría, 2; Austria, 3. Rumania, 0; Polonia, 5. Dinamarca, 3; Escocia (amateurs), 1; Checoslovaquia, 2; Yugoslavia, 1. Bélgica, 2; Bruselas, 3. Austria (amateurs), 0; Rumania, 1. Austria, 3; Suiza, 1. Escocia, 1; Gales, 4. Checoslovaquia, 2; Italia, 1. Hungría, 2; Alemania, 1. Turquía, 0; Rusia, 4.

Noviembre: Suiza, 2; Suecia, 1. Luxemburgo, 2; Suiza (B.), 2. Turquía, 2; Bulgaria, 3. Inglaterra, 0; Gales, 0. Italia, 4; Hungría, 2.

Diciembre: Alemania, 0; Holanda, 2. Inglaterra, 4; Austria, 3. Gales, 4; Irlanda, 1. Bélgica, 1; Austria, 6.



Martinillo ha sido vencido en su primera salida en Roma, injustamente. Al menos así lo dice esta referencia:

"ROMA — Ayer tuvo lugar el combate entre Martín-Oroz y el italiano Victorio Venturi. La pelea fué muy competida, siendo otorgada la decisión por puntos a Venturi, con la protesta del público.

El campeón español hizo una valiente pelea, cuyo resultado, cuando menos, debió de ser match nulo".

Del arte de los puñetazos

Ha aparecido Pastor Milanés, de quien se creía que estaba en las Antillas. Milanés ha desafiado a Antonio Horas, el púgil recién llegado a España después de haber vencido en Cuba a todos los púgiles cubanos de su categoría. Pastor Milanés, que obtuvo una victoria sobre Horas cuando éste empezaba, quiere vengarse a sus compatriotas. Naturalmente, la celebración del combate es cuestión de Horas...

Sabatino, ese púgil que desde que llegó a España sólo ha sido vencido por Ignacio Ara, va a abandonar nuestro país para ir a Buenos Aires, contratado por esa fantástica organización de que han hablado algunos periódicos. Sabatino se va de España muy "mosca" porque Ara no le ha concedido la revancha. Por lo visto, el muchacho deseaba salir de España con otra derrota a cuestas...

Es muy raro eso de que Gironés ponga inconvenientes a celebrar una pelea con el "casi" campeón mundial Kid Chocolate. ¿No será al revés, que Chocolate sea el de los inconvenientes? Porque, la verdad, Gironés no creemos que perdiese nada por celebrar un combate con el negro, aunque éste le dejara k. o.

Tampoco es muy raro que diga lo que ha dicho el manager de Chocolate, pues hay que tener en cuenta que está acostumbrado a la propaganda a la americana.

Por sí no lo sabemos bastante, estos días hemos podido convencernos de la categoría de Mariano Arilla. Hay que ver la de cosas que dicen los periódicos franceses de la victoria que sobre el español ha tenido Huat. Llegan a afirmar que el francés, después de noquear a Arilla, se ha convertido en el indiscutible campeón mundial.

Isidoro Gaztaaga viene a España a pasar una temporada y que, para no perder el tiempo, celebrará algunos combates. El primero de ellos, según se dice, contra Cheo Morejón. Por lo visto, el "coco"—Morejón—ha aumentado muchos kilos

de peso o a Gaztaaga le adelgaza de un modo alarmante el pasar unos días embarcado...

Este mes hará Ignacio Ara dos combates de extraordinaria importancia. El día 13, en Barcelona, tendrá como enemigo a Kid Nitram, y el día 23, en Valencia, al "tigre de Alfara".

El campeón mundial de los simipesados, Rosebloom, ha anunciado que muy en breve vendrá a Europa. Por lo visto, la ex Meca del pugilismo — América — ya no interesa ni aun a los pugilistas americanos...

En la primera velada "en serio" que se celebre en Madrid, allá por el año 1938, es posible que veamos la pelea Huat-Fillo Echevarría...

A pesar de haber sido vencido en su reaparición en España, Hilario Martínez aspira a ser campeón español del peso medio. Nosotros creemos que tiene tantos méritos para ostentar este campeonato como Félix Gómez y Angel Sobral, que serán los que este mismo mes se lo disputarán. Naturalmente, que todo lo que se haga en este asunto será "con permiso" de Ignacio Ara.

Alvaro Santos boxeará en San Sebastián mañana, día 9. Su adversario será Kid Charol. Para esta pelea Alvaro se "entrena" concienzudamente en un tendido de la plaza de toros de San Sebastián.

Los del Zaragoza crean equipo de water polo

Los entusiastas aficionados del Zaragoza (Sección de Natación) están organizando su equipo de water polo. A este fin ha comenzado el Club por adquirir el material necesario para la práctica de tan bello deporte, nuevo en Aragón, y que pronto ha de tener muchos prosélitos.

En breve comenzarán las prácticas de entrenamiento y es probable que en la próxima temporada se hagan contiendas reglamentarias con otros equipos forasteros.

Otra noticia que podemos adelantarse de natación es la probable visita del Club Atlético, de Madrid, para celebrar una velada con el Zaragoza, a semejanza del último festival que con el Reus dirimió en la piscina zaragozana el Club local. Celebraremos que sea así.

Con el water-polo serán dos los deportes nuevos introducidos este año en Zaragoza: este del water-polo y el basket-ball.

El fútbol en los pueblos

ALAGON. — Con extraordinaria concurrencia se celebró el anunciado partido entre los equipos titular y C. D. San Juan de Mozarrifar.

Este partido fué acoigido con interés debido a la fama de que venía precedido el equipo forastero.

Bajo el arbitraje del señor Sánchez los equipos se alinearon a las 4'20. Comenzó dominando ligeramente el Alagón y cuando faltaba un minuto para terminar el primer tiempo una bonita combinación de los delanteros Pérez, Polo y Tajahuerce origina un avance que termina con un imponente chut de Tajahuerce, que marca el primer tanto para los de casa. El tanto es recibido con una entusiasta ovación.

En este primer tiempo los postes han actuado de Providencia para el equipo forastero.

El segundo tiempo es de neto dominio del equipo local, marcándose cuatro tantos más por mediación de Langoyo (que substituye a González, lesionado) uno, Tajahuerce dos y otro de Polo. Los nuestros, con 5-0 a favor, hacen una labor defensiva y los de San Juan atacan, dan-

RAFAEL SOLER



Rafael Soler, guitarrista notable, que dará unos recitales en el teatro-cine Goya en fecha próxima

Diputación Provincial

REGRESO DEL PRESIDENTE E IMPRESIONES DE SU VIAJE A MADRID

Ayer, ya de regreso de su viaje a Madrid, el presidente, don Luis Orensanz, se ha posesionado del despacho de la presidencia, cesando en el mismo el diputado don Simón Carceller, que la desempeñó accidentalmente durante la ausencia del señor presidente.

A última hora de la mañana don Luis Orensanz conversó con los periodistas sobre los resultados de su viaje y la entrevista que tuvo con el ministro la Comisión para sustituir la enseñanza religiosa.

El señor Orensanz dijo que el ministro les había recibido muy afablemente, proponiéndose estudiar lo antes posible la Memoria de lo actuado hasta ahora por la citada Comisión y en la que se consigna que para poder cumplir su cometido se podría disponer hasta de 82 locales-escuelas, siendo necesarios para su reforma y construcción de un grupo escolar unas 900.000 pesetas.

La Comisión, que viene gratamente impresionada, confía que tras del estudio de la referida Memoria por el ministro y el director general de Primera Enseñanza se enviará la cantidad que se solicita.

SOLICITUD DE APOYO ECONOMICO

La Comisión permanente de festejos de esta ciudad solicita de la Diputación apoyo económico para la celebración de las tradicionales fiestas del mes de octubre.

EL TERMINO MUNICIPAL DE RUESCA, ARRASADO

El Ayuntamiento de Ruesca participa haber descargado una horrosa tormenta sobre el término municipal, arrasando la cosecha de uva e inundando parte del pueblo, por lo que solicita apoyo o ayuda económica de la Diputación.

do lugar a buenas y vistosas intervenciones de Sánchez.

El equipo forastero ataca con franca violencia, resultando lesionados Ruiz y Tajahuerce y quedando reducido a nueve el número del equipo de casa.

El árbitro aún amonesta al defensor izquierdo forastero y poco después termina el partido sin variación en el tanteo.

Los mejores del equipo forastero la defensa, el medio y delantero centro.

El Alagón hizo un partido excelente.

El árbitro, imparcial y enérgico. El Alagón F. C. se alineó así: Sánchez; Sorolla, Chinorias; Ruiz, Vitriá, Modrego; Tajahuerce, Polo, Pérez, Royo y González.—C.

BARBASTRO Y SUS FIESTAS



La calle del general Ricardos.

Barbastro, dentro de la provincia de Huesca

Un poco influidas han de estar, forzosamente, por nuestro cariño a Barbastro, donde hemos nacido, a quien queremos sobre todas las cosas, estas apreciaciones a vuela pluma que vamos a hacer aquí, accediendo gustosos al ruego que nos ha hecho nuestro buen amigo el activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Barbastro.

Nuestra ciudad, colocada estratégicamente en lo que pudiéramos llamar punto eje de la provincia de Huesca, goza de un verdadero privilegio por su situación. En el orden comercial e industrial ejerce una verdadera tutela, que se traduce lógicamente en el florecimiento de su importantísimo comercio y de su creciente industria. Barbastro es esencialmente una población trabajadora, que puede serlo porque sus trabajos, sus productos tienen un amplio y fácil mercado.

Es la capital, la verdadera capital del Alto Aragón. Su principal foco de expansión es la alta montaña, de la que para todo, absolutamente para todo, es la puerta natural. En Barbastro muere la línea ferroviaria. De allí hasta Francia, extendiéndose para llegar a los más intrincados lugares del Pirineo, van los productos que a Barbastro llegan y aquí se producen.

Toda la riqueza ganadera del Alto Aragón, importantísima, puede verse en Barbastro con ocasión de sus importantísimas ferias. Ahora, en los primeros días de septiembre, y luego, en los últimos de diciembre, en los que desde hace pocos años se celebra un mercado de ganado que es indudable sobrepasa ya, y sobrepasará cada año más, a las ferias septembrinas tradicionales, no obstante la enorme importancia de estas últimas.

En nuestra ciudad celébranse mensualmente pequeños mercados, verdaderos zocos, a donde concurren a efectuar transacciones los habitantes de los pueblos que, en crecido número, a pocos kilómetros de nuestra ciudad, constituyen su "hinterland".

Por otra parte la principal riqueza del somontano, la riqueza olivarera, aquí viene también dando lugar a que en la época de recolección de la aceituna la ciudad del Vero pueda ver funcionar hasta más de una docena de fábricas de aceite montadas con todos los adelantos. El aceite que aquí se produce es de calidad inmejorable, y encuentra mercado propicio tanto en España como en el extranjero.

Cuenta hoy nuestro pueblo con cerca de nueve mil habitantes. Y

aunque tiene algunos problemas por resolver muchos de ellos han quedado resueltos desde la implantación de la República. El Barbastro de hoy es ya muy distinto del de hace dos años solamente. La población causa un agradable aspecto, con sus calles bien pavimentadas y limpias, transformación que hay que anotar en el haber del Ayuntamiento republicano.

Es en el aspecto cultural en el que deja Barbastro más que desear. Las escuelas —doblado su número en el transcurso de dos años— están deficientemente instaladas y es urgente la creación de dos grupos escolares, que con un Instituto de Segunda Enseñanza recientemente concedido a Barbastro resolverán este importantísimo problema de la cultura.

A grandes rasgos este es nuestro Barbastro. Huesca, la capital, Jaca y Barbastro son las mejores poblaciones de la provincia. En importancia comercial e industrial Barbastro es la primera, indiscutiblemente. En los demás aspectos forma en el triunvirato de poblaciones importantes de la provincia.

JOSE M. VIU
Presidente de la Diputación de Huesca.

**Fábrica de gaseosas,
sifones y jarabes**

Antonio Sánchez

Refrescante
ORANGE CRUSH
Argensola, 63. - Teléf. 107
BARBASTRO

Almacenes

ARAGON

Grandes existencias
en loza, porcelana,
cristalería y muebles
de todas clases
G. Ricardos, núm. 57
BARBASTRO

**ACCESORIOS AUTO
RECAMBIOS
SECCION DE BICICLETAS**

Tomás Pina
Teléfono 92
BARBASTRO



La plaza del Mercado.

El despertar de Barbastro

Años y años han transcurrido, el mundo ha evolucionado, ha mejorado, pero Barbastro sigue siendo el mismo; sigue siendo aquel pueblo comercial y agrícola que bien podríamos denominar el almacén de la parte Noroeste del Alto Aragón de la provincia de Huesca.

A pesar de sus horizontes, que le marcan su radio de acción, Barbastro sigue ciego a su misión, se cruza de brazos, deja pasar los años en una vida monótona y todavía nos dejamos decir impasiblemente, y en el siglo XX, "que Barbastro no es más que un pueblo grande", palabras éstas que se vienen diciendo desde ha muchos años por todos aquellos que han convivido en él o le han visitado.

Aunque pueblo grande desde hace muchos años, Barbastro es bien pequeño y pobre de espíritu, bien corto en sus decisiones. ¿La causa de ello? Que somos muy personalistas. Lo querriamos hacer todo cada uno individualmente, para llevarnos toda la gloria; pero al fin tendrá que llegar el día que, desengañados por la pura realidad, veamos la imposibilidad de hacer el Barbastro de nuestros sueños con nuestra forma de proceder.

Todos los grandes proyectos que en Barbastro se han planeado han resultado estériles y se han frustrado ante la frialdad de la mayoría de los ciudadanos; por eso ha sido siempre imposible su realización; la prueba de ello no la tenemos que ir a buscar muy lejos; la tenemos

en nuestra vista todos los que en él convivimos.

Barbastro, situado casi en el centro de la provincia de Huesca, tiene marcado, como he dicho antes, el rumbo a seguir dentro de la prosperidad y del progreso; con un monte y una vega de lo más rico de la provincia; con un horizonte por la parte Norte donde Barbastro debe fijar sus ojos, sus esperanzas, por la riqueza que le puede proporcionar. La parte montañosa, que es a la que me estoy refiriendo, va camino de ser un parque de recreo, dedicado casi en su totalidad a veraneantes y excursionistas; Barbastro tiene por este lado una riqueza inagotable; nadie mejor que él para poderlo explotar dada su situación topográfica, pero para ello necesita ponerse a tono con arreglo a la riqueza a explotar, y esto es lo que hay que procurar; y para ello no se necesita hacer grandes esfuerzos; sólo hace falta mucha voluntad y mayor interés por parte de todos los ciudadanos.

Para completar esta obra tenemos el campo abierto al mundo de la civilización cultural y material; Cataluña, región rica por esencia, donde el capital está completamente movlizado, aportaría todo lo indispensable para nuestra movilización, no como obligación, pero sí como expansión.

Después de examinar la parte moral y material no me queda nada

PELUQUERIA DE SEÑORAS
ON PARLE LE FIGARO PERMANENTES
FRANÇAIS TINTURAS
Cascajo, 1, pral. **BARBASTRO**

Reparación y montaje de toda clase de máquinas para cine sonoro y mudo. Accesorios y películas
HIJOS DE MANUEL SALLAN
Electricidad • Ciclos • Motos • Accesorios
Ricardos, núm. 83 **BARBASTRO**

LUIS MUR
HOTEL INTERNACIONAL
AUTOS DE ALQUILER
BARBASTRO

TALLER DE MARMOLES
Se construyen toda clase de trabajos en mármol y piedra. Especialidad en trabajos para cementerio
JOSE MARIA LOPEZ
Paseo del Coso, 24 **BARBASTRO**

ARMERIA MODERNA LEON BUIL
DE
Armas, municiones, reparaciones
Artículos de caza y pesca
Argensola, 46 **BARBASTRO**

"LA ISLA DE CUBA"
J. CARPI FERRER
Relojes-Joyas-Bisutería-Optica-Gramolas-Discos-Receptores
de radio-Amplificadores-Composturas garantizadas
General Ricardos, 51 **BARBASTRO**

Cerveza LA ZARAGOZANA

UNICA FABRICA EN ARAGON
DEPOSITARIO EN BARBASTRO:
MANUEL COLL BALAGUER
General Ricardos, 5 y 7
Teléfono 46.-BARBASTRO

Altas novedades.—Gusto y perfección en todos nuestros modelos.

San Ramón, 15.—BARBASTRO

Sastrería "LA ELEGANCIA"

Confecciones para caballero y niño
Precios sin competencia

más que meterme con la parte cultural, y aquí, aunque mucho se podría hacer, poco se puede hablar, puesto que nada sería nuevo de lo que yo dijera.

Concedido el Instituto de Segunda Enseñanza, independizada la enseñanza primaria y con ambiente en bastante número de ciudadanos

amantes de la cultura, no nos queda más que conquistar a la juventud descarriada y atraerla al campo de la cultura para que los hombres del mañana hagan de Barbastro lo que todos soñamos: el Barbastro que por ley natural debe ser.

JOSE TORRENTE

pavimentara con firme especial nuestra calle principal, en su totalidad atravesada por la carretera de más tráfico de la provincia. Intransitable antes, hoy es casi un placer transitar por ella. El barro y los baches de aquella nuestra mejor calle constituía hace dos años la pesadilla de todos cuantos habían de circular por ella.

Después, tras laboriosas gestiones en Madrid, logramos llenar la mayor aspiración de Barbastro. Los magníficos cuarteles del general Ricardos, cuando nosotros fuimos elegidos concejales, eran una verdadera tristeza, sin nadie que los ocupara.

El unánime deseo de Barbastro era la vuelta de guarnición militar. Y vino y está en nuestra ciudad desde entonces, como una cosa nuestra, el batallón de Montaña núm. 6.

Como problema municipal nuevo aquí apareció el del paro obrero. Contando con escasos medios pudimos conjurarlo. De entonces acá se han pavimentado con firme especial un buen número de calles de nuestra ciudad. Se ha adecentado ésta, se ha renovado su alcantarillado en gran parte. Todavía hoy continuamos esta obra tan necesaria, aspirando a que dentro de muy poco sea



Don José M. Vía, presidente de la Diputación de Huesca, y don José Argós, juez de primera instancia de Barbastro. José Albero, el popular partidario de LA VOZ DE ARAGON en Barbastro. (Caricatura de Wladi).

nuestra población la mejor pavimentada de la provincia.

Otra satisfacción que apuntar es, y de las mayores, el haber conseguido duplicar casi el número de escuelas nacionales, y la última y mayor de todas las que nos proporcionó la "Gaceta" de hace pocos días dando cuenta de la creación en nuestra ciudad de un Instituto de Segunda Enseñanza.

Hay todavía bastantes problemas pendientes de solución. Tras ello vamos con el máximo tesón. Si se nos ayuda un tanto quizá en breve podamos conseguir la realización de nuestra aspiración más cara: la construcción de dos grupos escolares y la instalación de una Escuela de Artes y Oficios.

Por Barbastro y para Barbastro, pese a nuestros apasionados detractores, seguiremos como hasta ahora prodigando en todo momento nuestro mayor esfuerzo.

PASCUAL SANZ
Alcalde de Barbastro

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprenderá que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

Lo que dice el alcalde de Barbastro

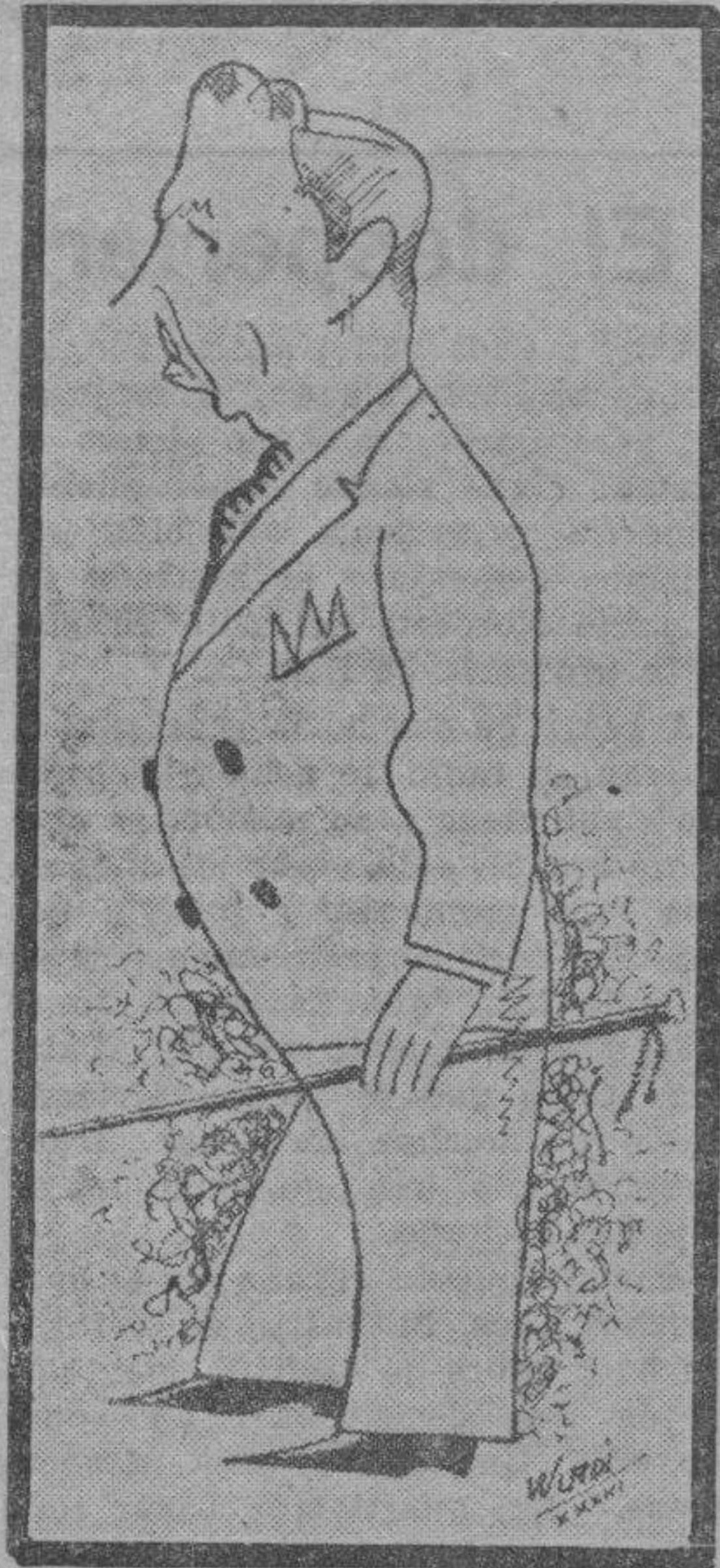
Me pide el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON unas cuartillas para el número que dedica a Barbastro. Y hasta me brinda el tema, al decirme que señale cuáles han sido los momentos en que desde el Ayuntamiento he sentido una mayor satisfacción cuando una gestión ha fructificado en beneficio de nuestra querida ciudad.

Entre muchos disgustos—y no es esto un tópico— ha habido también algunos momentos en que pesaba menos nuestra responsabilidad al contemplar que, fruto de nuestra modesta pero honrada gestión municipal, se lograba algo, se conseguía algo para Barbastro.

Hemos luchado con innumerables dificultades: un ambiente hostil, una pasión política desatada, y sobre todas las cosas el martilleo machacón de los eternos descontentos—que aquí son legión—, de los que sistemáticamente niegan el pan y la sal... Afortunadamente, de lo que nadie ha dudado ni puede dudar es de la honradez, del esfuerzo franco, del buen deseo y de la noble voluntad que hemos puesto en cualquier momento.

No ha salido todo con arreglo a nuestros deseos; de haber así ocurrido, probablemente Barbastro sería ya un Barbastro completamente renovado, totalmente distinto del que encontramos al iniciar nuestras labores municipales.

No vamos a hacer aquí un balance de nuestra labor. Cifrándonos estrictamente al tema aceptado someramente señalaremos las más grandes de las satisfacciones con que nos



El alcalde de Barbastro, don Pascual Sanz, visto por el caricaturista barbastrense Wladi.

hemos encontrado a lo largo de nuestra gestión.

Fué al principio cuando, gracias al entonces director general de Obras Públicas, don José Salmerón, logramos que por cuenta del Estado se

NOTICIAS DE TERUEL

OTRA MULTA A LA "TELE"

El gobernador civil ha enviado una nota a la Prensa diciendo que, en virtud de no haber cumplido requerimientos que en distintas fechas se hicieron a la Compañía Teledinámica Turolense, para que colocados voltímetros registradores, ha impuesto a dicha entidad la multa de 500 pesetas, dándole además un plazo de veinte días para que ponga a la disposición de la Jefatura de Industria los dos citados voltímetros y que, de no hacerlo, serán colocados a cuenta de dicha entidad, sin perjuicio de imponerle otras sanciones.

LA REFORMA AGRARIA

La Junta provincial de Reforma Agraria ha celebrado una importante sesión bajo la presidencia de don Luis Feced, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobación de varios censos de campesinos, aprobación del tribunal calificador que ha de juzgar las oposiciones para la provisión de la plaza de auxiliar de secretaría, quedar enterada de la resolución de un conflicto sobre parcelación de terrenos en el pueblo de Alfambra. Se puso a debate el interesantísimo punto referente a la extensión superficial mínima que han de tener las fincas expropiables en esta provincia, con arreglo a la base quinta de la ley de Reforma Agraria.

El vocal asesor ingeniero agrónomo dió lectura a una ponencia en la cual aboga por la fijación de la superficie máxima que determina la ley, para que sean expropiables las fincas de esta provincia, habida cuenta que por la escasez de lluvias y bajas temperaturas, que determinan cosechas inciertas, es la de Teruel una de las provincias agrícolas más pobres de España.

Se opusieron a la ponencia la representación obrera, el presidente de la Junta y el vocal ingeniero de Montes.

La apoyaron los vocales propietarios señores Contel e Igual.

Se desechó la referida ponencia con los votos en contra de estos vocales propietarios.

POR FALTARLES AL RESPETO

Una pareja de guardias de Seguridad denunció al barrealces Manuel Cortell, por haberles faltado al respeto de palabra.

COMISION A MADRID.

Dando cumplimiento al acuerdo adoptado en la última sesión municipal han marchado a Madrid el alcalde, un concejal y el secretario para gestionar el préstamo necesario para implantar la sustitución de la enseñanza.

CLUB "NIÑO DE LA ESTRELLA"

Parece ser que un grupo de admiradores de este valiente novillero turolense, aprovechando unos días en que el diestro ha estado en Teruel, va a organizar un club dedicado al torero de Mosqueruela.

UN PAJAR INCENDIADO

En el pueblo de Albentosa, en un pajar propiedad de Matías Bolós Redón, se declaró un incendio que ocasionó pérdidas valoradas en 425 pesetas. El edificio no estaba asegurado.

FUERTE TORMENTA

Durante las primeras horas de la madrugada ha descargado fortísima tormenta, produciendo cuantiosos daños en la vega.

LA VIDA MUNICIPAL

LA ORGANIZACION DE LA BATALLA DE FLORES

Los artistas valencianos que proyectan organizar en nuestra ciudad una batalla de flores durante las fiestas del Pilar visitaron ayer al alcalde, rogándole colabore en favor de la realización del festejo.

El señor Martínez Andrés vió con agrado el proyecto y ofreció a sus visitantes conversar con el presidente de la Comisión de festejos a fin de dar viabilidad al mismo.

LA PROLONGACION DEL PASEO

El próximo día 11 termina el plazo para la presentación de informes públicos con motivo de la prolongación del paseo de la Independencia que se proyecta.

INTERESES DE LOS BARRIOS

La maestra de Alfocea visitó ayer al señor Martínez Andrés, interesándole por la reparación del camino de la localidad.

El alcalde manifestó a su visitante que acababa de recibir los informes de Arquitectura e Intervención y que inmediatamente se realizarán las citadas obras.

Los ríos Guadalaviar y Alfambra bajan notablemente crecidos.

Han caído algunas chispas eléctricas.

JOVEN ATROPELLADA POR UN AUTO

En el pueblo de Barrachina el auto de la matrícula de Madrid número 29.085 atropelló a la joven de 15 años María Cabañas, produciéndole heridas de consideración.

UN NUEVO LIBRO

Dentro de varios días aparecerá al público un libro sobre la ciudad de Albarracín, original de don Antonio Cano.

Se trata del texto de una conferencia pronunciada en Madrid, que irá profusamente ilustrado con artísticas y abundantes fotografías.—CANO.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel
Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5
COSO, 132 duplicado

SEÑORAS

En ultramarinos compren la leña MOISES o CARMEN, marcas registradas.

Son las mejores y más baratas por fabricarse en plaza.

Fabricante:

MOISES ENCINAR
BARBASTRO

CHOCOLATES

ACIN

SON LOS MEJORES

Argensola, 51. - Telef. 96
BARBASTRO

PINTURAS PIERRO

BARBASTRO

Almacenes de San Pedro, S. A.

Tejidos ~ Confecciones ~ Género de punto

SASTRERIA A MEDIDA

Ventas mayor y detall Artículos de fabricación propia

Los más importantes de la región

Casas en

Barcelona
Lérida
Ayerbe
Binéfar

Zaragoza
Barbastro
Monzón
Biescas

Huesca
Jaca
Sariñena
Alcolea de Cinca

Plaza del Mercado

BARBASTRO

LAS FIESTAS EN ALAGON

El alcalde de Alagón habla de la gestión edilicia

Pocas veces habrás visto que un alcalde hable de su gestión.

Yo me veo obligado a ello y lo hago sin imaginarme que nadie pueda ver en ello un motivo de vanagloria por mi parte, ya que la obra de un alcalde republicano no es la obra del alcalde, sino su entusiasmo aportado a las concepciones de sus compañeros, concepciones que, en Alagón, una buena parte de ellas han llegado a término porque para ello hemos puesto a contribución el acendrado amor que nos inspira el pueblo que en la actualidad, y desde el advenimiento de la República regimos.

Hace ya muchos años, y también pocos, puesto que esta mirada abarca desde mi más tierna mocedad hasta el 13 de abril de 1931, yo veía cómo las calles de nuestra urbe, completamente desmoronadas, seguían siempre lo mismo, ante la inercia de hombres inmovibles que pasaban por el Municipio. Para ellos pasaba el tiempo como pasa el agua por una roca; miraban a su pueblo, a sus calles, a sus costumbres, con una pasividad que quería decir dejación de sus más elementales deberes en todo aquello que podía ser embellecimiento e higienización de nuestra villa.

Yo también veía cómo hombres que en su trato social eran perfectamente honorables y hacían gala de bien probados sentimientos humanitarios llegaban al Municipio y tanto su humanitarismo como su honorabilidad quedaban aislados, faltándoles para todo sus laudables propósitos, sus saludables iniciativas, esa conexión necesaria que es común por y para todos los que responden a comunes deberes y responsabilidades.

Y llevados de esos deberes y con el acicate de esa responsabilidad republicanos de distintos matices asumimos la administración municipal dispuestos a demostrar, por lo que a nosotros respecta, que un cambio de régimen no es simplemente un cambio de etiquetas y de nombres, sino un cambio radical en las normas y costumbres, en la forma de ejercer la autoridad en democracia, o, lo que es igual, una perfecta compenetración entre representantes y representados. Por esto yo puedo hablar de nuestra obra, porque es la obra de una colectividad.

Para la urbanización de nuestra villa se han acometido varias obras, especialmente de pavimentación y acerado, entre las cuales sobresalen en importancia las de Galán y Goya lavadero público, viviendas para los prime un sello de elegancia moderna a la villa, por corresponder a su entrada por la carretera de Logroño.

Se ha instalado también un asilo y toda esta profusión de obras ha producido un tenue alivio a la grave crisis de trabajo que aquí se observa en determinadas épocas.

De proyectos los hay tan importantes como la construcción de un lavadero público, viviendas para los maestros y un hospital que, además de ser emplazado en lugar adecuado, reúna las excelentes condiciones higiénicas que deben reunir esta clase de establecimientos.

Existen también otros proyectos

que no estimo necesario divulgar, porque con estas pocas palabras me parece me muestro agradecido a la invitación que LA VOZ DE ARAGON me ha hecho por su correspondencia en esta y la aprovecho no solamente para reducir mi aplauso al área reducida de la villa del "buen pan y del buen cerzo", sino que, considerándome ante todo ciudadano, lo divulgo y me felicito de presidir un Ayuntamiento que aspira, sobre todas las cosas, a enaltecerse colaborando de un modo fecundo en la defensa de los sagrados intereses de la villa.

ANDRES DUARTE

Alcalde de Alagón

Alagón y septiembre de 1933.

Dice el presidente de la Alianza de Labradores

Invitado por el celoso correspondiente de LA VOZ DE ARAGON en esta villa para que escriba unas cuartillas que se han de publicar en el extraordinario que dicho periódico dedica a nuestras tradicionales fiestas de septiembre no había de negarme, pero sepa de antemano mi buen amigo que yo sé poco de estas cosas de escribir, si bien mi piel tostada por el sol recubre o puede recubrir un buen caudal de experiencias tan rudas como adquiridas en el trabajo directo de la tierra.

Ahí te mando, pues, unos datos estadísticos y comparativos que, dicho gráficamente, parece a la primera vaca de las siete flacas:

Producción de alfalfa en el año 1932: 1.580.000 kilogramos; vendidos, 1.400.000; el resto reservado para nuestro consumo. El consumo de la alfalfa es el favorito para el agricultor, pues además de las excelentes condiciones que reúne la tierra para su nacimiento y crecimiento constituye una buena defensa económica en la época más calamitosa que atraviesa el labrador modesto, además de facilitar el recios de "bichos" que cada uno procura tener en su casa haciendo oficio de "huca".

La producción en el año 1933 ha sido normal.

Producción de cereales: En el año 1933 se ha recolectado una producción aproximada de 500.000 kilogramos; esta producción difiere bastante en baja de la del año 32, debido a contrariedades climatológicas en las épocas de siembra y granazón.

En el monte la cosecha ha sido ruínosa.

Producción de maíz: En el año 1932 la cosecha fué abundante y de superior calidad; a pesar de todo resultó mal, ya que se depreció mucho y apenas si se hicieron transacciones de pequeñas partidas debido a la importación de maíz extranjero a Galicia.

Esta misma causa contribuyó también a la baja de precio de todos los demás piensos molidos.

La cosecha en pie presenta buen aspecto y todo hace augurar que habrá también una buena cosecha.

Producción de remolacha: En años anteriores era, aproximadamente, de 22 a 23.000 toneladas.

La cosecha 33-34 se calcula que bajará en unas 7.000 toneladas. ¡Malo!

También constituye una fuente de riqueza de orden secundario y derivado el ganado vacuno.

En los años anteriores se hacía una transacción aproximada de 700 cabezas.

Por mantenerse esta clase de ganado de desperdicios del campo también supone una pérdida considerable, tanto por los bajos precios como por otras circunstancias que van perfectamente ligadas al desenvolvimiento agrícola. El ingreso anual en hogares modestos, que podía calcularse en 400.000 pesetas, puede reducirse a la mitad.

Como verás, mal año, malo. ¡Que no se repita!

JORGE CAZAÑA

Presidente de la Alianza de Labradores de España



Vista parcial de Alagón. (Dibujo a pluma de don Julio Pérez).

UN PROBLEMA INGENTE

No me induce a emborronar estas cuartillas tanto mi afán de cumplir una indicación con más o menos acierto como aportar mi humilde voz al clamor inmenso de los muy cultos sanitariamente.

Tampoco tengo la pretensión, que sería baldía, de escribir un artículo que merezca la atención de mis vecinos por su enjundia literaria; mas el no saber escribir no ha de ser óbice para mostrar mis entusiasmos por la sanidad de mi pueblo.

En Alagón, esta villa tan hermosa, esta villa que parece sonreírnos por su apariencia de urbanizada (apariciencia que le dan las últimas obras realizadas por el Ayuntamiento republicano) ni hay agua ni hay alcantarillado, y no hay agua ni alcantarillado porque no hay aún un suficiente grado de cultura sanitaria.

La cultura sanitaria es la cimentación de toda obra sanitaria y no puede emprenderse ninguna obra sin cimentarla previamente.

Cimentar una obra es educar, instruir, y esto hay que hacerlo sin vacilaciones si queremos que sean eficaces todas las obras encaminadas a resolver el problema sanitario rural.

Una fuente, una alcantarilla, pueden cegarse; una inteligencia que se

despierta es indestructible y deja siempre sucesores capaces de prolongar su obra.

Esto fundamenta que la cultura sanitaria sea en todas las obras sanitarias la cimentación donde deben descansar las mismas.

Al concebir este modesto artículo, y como razón poderosa que me asiste para escribirlo, preciso mencionar como dato aterrador que en Alagón hay una alta cifra de mortalidad.

La causa de este desastre local radica en que tenemos sin resolver las dos bases primordiales de la higiene, que son: abastecimiento de aguas potables e higiene del subsuelo; torpe injusticia social que nos obliga a todos los alagoneses a resolver este ingente problema, en cuya solución debemos ver todos el más sagrado de los deberes que tenemos contraídos con nuestra villa.

Estos dos factores deben ofrecerse a la colectividad en constante y estrecha colaboración, ya que no es posible pensar en una villa higiénica mientras no esté suficientemente dotada de aguas potables y saneado el subsuelo mediante una red de tubos subterráneos que alejen rápidamente las materias excretas lejos de la población.

El agua es un elemento tan necesario para la vida como el aire, y como éste ejerce una labor saludable en toda colectividad, ya que, además de su utilización como alimento, es igualmente necesario en cuanto se relaciona con la limpieza corporal de los vestidos, de las viviendas, como vehículo que arrastra las materias residuales y como poderoso factor en el desarrollo de la vida comercial e industrial.

No es, pues, de extrañar que los pueblos más limpios sean los que menos mortalidad ofrezcan, ya que es regla general en higiene que la salubridad de una población se encuentra siempre en relación con la cantidad y la calidad de sus aguas.

Siendo tan múltiples los aspectos que se ofrecen a la realización de una campaña sanitaria y tan amplios los derroteros a seguir, forzoso será reconocer la estrecha limitación que se encuentra en el reducido espacio de un modesto artículo.

Afortunadamente no creo sea necesario un gran esfuerzo intelectual ni un gran cúmulo de razonamientos para llegar a la demostración de que el agua, para los pueblos, es tan necesaria como el aire, y deducir que debemos traer agua, mucha agua, si queremos hacer de nuestra villa una villa próspera y vigorosa.

Tampoco creo que he de tener que esforzarme para convencer a nuestro Municipio de la necesidad que existe de sanear el subsuelo mediante un perfecto alcantarillado, que aleje rápidamente la materia orgánica lejos de la población, única manera de evitar los peligrosos y hediondos pozos negros, que tanto abundan en Alagón.

Para que se grabe bien la intensidad de la contaminación de nuestro subsuelo, y sin tener que recurrir a señalar la correspondiente a los animales domésticos y aguas residuales, mencionemos que el hombre elimina por término medio anual 58'8 kilogramos de heces fecales y 438 kilogramos de orina, datos que,

(Continúa en la página siguiente)

FABRICA DE PAN

JOSE MIGUEL

Calidad en bollos para desayunos. Mallorcas, rosas, roscones y magdalenas. Servicio a domicilio
Despacho: Damas, 6 ALAGON

ULTRAMARINOS Y PAQUETERIA
PORCELANA, LOZA Y CRISTAL

Carmelo García Sanz

Damas, 16 ALAGON (Zaragoza)

Calle Mayor, número 1
TELÉFONO 10
ALAGON (Zaragoza)

ANTONIO BLESASANZ

FARMACIA,
PERFUMERIA
Y LABORATORIO

(Viene de la página anterior)

referidos a una población de 6.000 habitantes corresponden a un cubo anual de 2.980 toneladas de substancias peligrosísimas que sufren los efectos de la putrefacción, contaminando el subsuelo y evidenciando el antiguo adagio que dice "que el hombre es el lobo del hombre", ya que éste, con sus excreciones, contamina de tal modo el subsuelo que habita que lo hace inadecuado para su propia existencia.

Ahora bien: ante la resolución de estos importantísimos factores que tan hondamente afectan a la vitalidad de un pueblo surge la eterna cuestión económica; la cuantía de los gastos que ha de ocasionar esta obra sanitaria se expresa por miles de duros, cunde el desaliento y los más vivos entusiasmos son reemplazados por la más criminosa resignación, que anula y destruye toda laudable iniciativa humana.

Es verdad que hay otras obras sanitarias que realizar, pero la razón por que ésta se antepone está al alcance de todos.

¿Para qué vamos a exigir higiene en la vivienda de un pueblo que carece de aguas potables y alcantarillado? ¿Cómo vamos a pretender evitar la excesiva mortalidad infantil en un pueblo que almacena la materia orgánica de desecho en el interior de su recinto? ¿Cómo suprimir las enfermedades de origen hídrico si las aguas de que nos abastecemos están contaminadas de mortíferos microbios? ¿Para qué vamos a comenzar pidiendo un servicio público de limpieza en un pueblo que continuamente sus habitantes infectan el subsuelo con sus propias deyecciones y con las de los animales domésticos? ¿Para qué tratar de estimular a la realización de una campaña profiláctica si esta cuestión, en último término, queda reducida a un sencillo problema de agua y jabón? Y sobre todo, ¿para qué seguir con interrogantes en la demostración de un criterio ya sancionado por la ciencia y por los higienistas y realizado por los pueblos que supieron redimirse para ocupar su justo lugar de pueblos cultos y civilizados.

Pruebe una vez más su celo nuestro Ayuntamiento. Realizada esta trascendental labor se habrá forjado la más firme cimentación para un rápido advenimiento de un gran día, y espléndido resurgir de nuestra villa, y entonces, vosotros, que habréis tenido la suerte de dar cima a esta gigantesca obra, podréis, llenos de júbilo y de emoción imperecedera, percibir el clamor inmenso de todos los alagoneses, que no habría valladar ni dique que les impidiera pronunciarse por la fuerza inquebrantable de la gratitud en favor de los que quisieron glorificarse glorificando a Alagón.

EL CORRESPONSAL

Alagón y septiembre.

Pedro Ariza Blanco

Venta de semillas

Agente de la máquina de coser ALFA

Ramón y Cajal, 8.-ALAGON

COMERCIO DE ULTRAMARINOS Y PAQUETERIA

DANIEL FORONDA

Mayor, 23. - ALAGON

Sucursal: P. Norte, número 2

CONFITERIA Y PASTELERIA

"LA FLORIDA"

Especialidad en mallorcas y las afamadas tortillas de Alagón

ANDRES FERRER. - Calle Salmerón

La instrucción en el pueblo

Las ansias de un pueblo que siente vehementes deseos de cultura; la decisión desinteresada de LA VOZ DE ARAGON al tirar un número extraordinario a propósito de las fiestas de Alagón, ha hecho que todos aquellos que tenemos el deber de poner nuestros conocimientos al servicio de la Humanidad contribuyéramos en la medida de nuestras fuerzas a la divulgación de las verdades. Este artículo, si bien se mira, no tiene el valor suficiente para entretener la atención de los lectores; pero está henchido de entusiasmo y buen deseo. Si con él contribuyo al esclarecimiento y valor de alguna verdad, se habrá cumplido mi deseo.

Al advenimiento de la República tropezó con una infinidad de problemas, tanto más difíciles cuanto más interesantes. No dudaron un momento los hombres que subieron al Poder que era necesario atacarlos a fondo. Uno de los más interesantes y más difíciles de resolver fué el de la enseñanza.

No hubiera tenido realidad el artículo segundo de la Constitución si, al proclamar la igualdad de derechos en el orden social, hubiera quedado el orden intelectual relegado a un segundo lugar. El principio universal de justicia no hubiera sido respetado si por todos los medios no se hubiera intentado que se aprovechara el mayor número posible de su utilidad. El estado social disminuye la desigualdad natural y hace más dependientes las relaciones de cada hombre con sus semejantes.

Es imposible que una instrucción, por muy bien organizada que esté, no necesite la superioridad de los superdotados; pero es muy suficiente que el mantenimiento de la enseñanza sea real para que esos mismos conocimientos de los superdotados contribuya, en gran manera, al provecho de la sociedad. Esos dotes de la Naturaleza nos harán ver su superioridad; pero jamás nos habrán sometido a la esclavitud.

En los siglos de la ignorancia, cuando las luces eran débiles e inciertas y la instrucción estaba reducida a contados círculos y comunidades, su valor era obscurecido por el despotismo de los guerreros, cuya superioridad les daba el aprendizaje exclusivo en el arte de las armas. Así se ve, entre los egipcios y los griegos, el despotismo de las castas que poseían el secreto de la Naturaleza y los misterios de la religión, ya que la autoridad absoluta radicaba en ellos.

Lo mismo sucedía en Constantinopla, en donde el despotismo de los sultanes se veía sometido al crédito de los intérpretes privilegiados y a las leyes del Corán. No sucede hoy igual. Ni las luces están concentradas en las castas, ni las doctrinas ocultas marcan una distancia entre dos porciones de un pueblo.

Hay otra diferencia también muy interesante, que es la de los sentimientos. Cuando la ley ha hecho igual a todos los hombres no existe otra diferencia entre ellos más que la de la educación; no obedece sólo a los conocimientos, sino a los sentimientos y a las opiniones. Esa pro-

ximidad de las castas no se obtendrá más que por medio de la instrucción. Habrá diferencia entre el proceder del hijo de un rico y el de un pobre. Tendrán vicios los dos; pero siempre serán menos repulsivos los de aquél por la aureola de que sabe rodearlos. El deber, pues, de la sociedad es extender la instrucción necesaria para que todos sepan y puedan ejercer las funciones comunes a los hombres.

Pero la instrucción asequible a todos los individuos no encierra sólo en sí el valor del individuo. De una manera permanente y clara contribuye a mejorar la generación en la descendencia. La instrucción se manifiesta en la vida de los pueblos de una manera progresiva y creciente. Es, pues, sencillo pensar que si muchas generaciones han sido educadas con un fin constante estarán más predispuestas a recibir la cultura.

Cualquier concepto que tengamos de la excelencia del alma, acusará de la excelencia del alma acusará te relacionados, que nos capacitan para pensar. Con el exceso de trabajo notamos cansancio. Admitido que los engendradores transmiten a la descendencia su salud y enfermedades de creer es que la perfección de los órganos intelectuales esté en relación con la perfección de los ascendientes. No es obstáculo para la instrucción la serie de verdades acumuladas a través de los siglos, antes bien más se capacitará el espíritu humano para clasificarlas y retenerlas. Si el perfeccionamiento de la inteligencia humana constituye una ley natural no se debe juzgar al hombre como una inteligencia limitada, sino como cooperador de una obra grandiosa y eterna.

Los cambios de temperatura en las cualidades del suelo, causados ya sea por la Naturaleza, ya por trabajos continuados; el descubrimiento de nuevos medios en las artes; la introducción de las máquinas, que obligan al obrero a buscar nuevas ocupaciones; el acrecentamiento, en fin, o la disminución deben producir revoluciones más o menos importantes, ya sea en las relaciones mutuas de los ciudadanos o las que necesitan con las demás naciones. De todas estas transformaciones en el desenvolvimiento de la vida de los pueblos pueden resultar grandes bienes que es necesario aprovechar, o grandes males, en cuyo caso es necesario precaverse para combatirlos.

Las revoluciones son necesarias. Una nación que se gobernara siempre por unas máximas, las cuales no permitieran los cambios en su estructura, vería su ruina dentro de ellas, y con los mismos medios que había sostenido su prosperidad. Sólo el exceso de grandes males puede corregir a esas naciones que se desenvuelven rutinariamente. Las naciones que, por medio de la instrucción, han ido preparando a los ciudadanos para esos cambios o modificaciones verán el fruto inmediato, ya aprovechando las lecciones de la experiencia, ya previniéndolos alguna vez.

Del mismo modo que el individuo que se ha visto obligado a apartarse del lugar que le ha visto nacer necesita más ideas que el que está allí aferrado, así dos naciones que avanzan a través de los siglos tienen necesidad de una instrucción que, renovándose constantemente, las previea algunas veces y no las contraría jamás. Preparémonos para las revoluciones y aprovechemos sus enseñanzas.

También se ha de hablar algo de Alagón. Motivado como es este artículo por sus fiestas, sería faltar a la gratitud que le debo.

Situado en una amplia y hermosa vega; regado por dos caudalosos ríos, el Ebro y el Jalón; en constante relación con las mejores capitales de España, ya que tiene las ventajas de la situación topográfica y vías de comunicación, no podrá permanecer dormido a los últimos adelantos de la civilización y la industria.

Durante el período del obscurantismo monárquico la vida intelectual de Alagón permanecía quieta,

La alta importancia de la música

Requerido por el digno correspondiente de LA VOZ a que llene unas cuartillas para la misma en el número que dedica a esta localidad, accedo gustoso a su petición, si bien lamentando no tener lo que precisaría para poder conseguir lo que interese en estas breves líneas.

Es lamentable y de funestas consecuencias el seguir considerando por una mayoría bastante crecida el que la música, sobre todo en los pueblos, es un instrumento de diversión entre gente joven o que quiere divertirse.

Hablo de música en general en sus múltiples manifestaciones, y concretamente más me referiré al conjunto verdaderamente popular más común entre pueblos: la banda de música.

Muy pocos son, por desgracia, muy pocos son los que saben el inmenso valor cultural que para una pequeña localidad exenta de todo medio de cultura supone un organismo de esta especie en manos de un técnico que, con conocimientos nada más que suficientes al cometido que se le encomienda, está poseído de su labor y de los beneficios que el pueblo puede recoger de su dirección artística.

Si comunes son los cometidos de las grandes bandas que actúan en las capitales con las que actuamos en los pueblos la labor a realizar de unas y otras en este aspecto, amén de los aspectos puramente técnicos, es doble penosa y de más difícil resultado en la banda de pueblo que en la que actúe en una capital. El director artístico de aquella ha de cautivar a un público que por su rudimentaria educación, por su forma de vivir y por estar aislado de todo goce espiritual no está preparado para esta clase de deleites. En compensación a este doble esfuerzo que uno y otro director han de vencer está el hecho de que una

estacionada, acaso favoreciendo los planes egoístas de unos pocos que encontraban a propósito el estado de ignorancia para sus fines. Fué necesario el advenimiento de la República para que los sentimientos y deseos, que permanecían aletargados, tuvieran un viso de realidad. Fué necesario un Ayuntamiento republicano para que acometiera la magna obra de la enseñanza, tanto en la sustitución de los religiosos (de programa casi siempre antipedagógico y con fines determinados) como en la creación de escuelas donde pudieran los niños adquirir los conocimientos necesarios. Pero el Ayuntamiento no se ha concretado sólo a la creación de escuelas. Ha creado también una hermosa biblioteca, donde los adultos puedan satisfacer sus aspiraciones en todo el campo de la ciencia; y, en fin, ha contribuido en el orden cultural, pues en otro orden no es mi fin el analizar la labor, a todo aquello que sea de utilidad a su pueblo. Como siempre, como en todas partes, hay un número reducido, un núcleo que tiene horror a la cultura y a las buenas maneras. Cubiertos con el caparazón de la barbarie pululan por la vida arrastrando sus acciones canibalescas y gamberriles. Compadezcámosles y sigamos dando ejemplo hasta que un rayo de luz ilumine sus obtusos cerebros.

MARCOS PEÑIN

Alagón, septiembre 1933.

vez despertado en estos espíritus vírgenes poco cultivados el sentimiento artístico musical cada uno de por sí son excelentes soldados cuya labor, juntamente con la del director, ganará la batalla. Digalo si no el entusiasmo popular de los pueblos valencianos, no superado, en nada ni por nada, por nadie.

Sería pródigo enumerar los beneficios que a un pueblo le puede reportar el cultivar el arte en sus múltiples aspectos; tan es así que se puede afirmar con toda seguridad, sin miedo a equivocación, que el pueblo o región que lo cultive cual su misión requiere será un pueblo grande por su cultura en general y figurará en vanguardia, pues paralelamente a esto lo será en todos los aspectos, ya que con hombres espiritualizados se puede ir a cualquier sitio; con hombres sin espiritualidad, esto es, embrutecidos por el materialismo, no se puede ir a ninguna parte; el vehículo más asequible al pueblo para hacer llegar, para cultivar estos espíritus es el arte, y en su manifestación popular más genuina la banda de música.

Por algo naciones como Francia, Alemania, Inglaterra, Italia, etc., etcétera, han impuesto obligatoriamente la enseñanza musical en las escuelas de educación primaria, y en Bélgica, donde el número de bandas de música infantiles llega a cubrir el 25 por 100 del total de bandas de música existentes en la nación, no creyendo que haga falta enalzar las glorias ni méritos de las antedichas naciones en ningún aspecto.

La banda, pues, ha de ser un instrumento educativo del pueblo, ya no para los 20, 25 ó 30 individuos que la compongan, sino para todo vecino donde esté enclavada; el pueblo que la crea con este fin, que la cultive y dirija con esta finalidad, recogerá frutos insospechados; el pueblo que, por el contrario, vea en su creación tan sólo un instrumento de recreo o diversión gastará dinero inútilmente, pues por poco que le cueste será despilarrado.

Doloroso es para quien comulgamos con estas ideas el enfrentarnos con opiniones, ya no de particulares, sino con Municipios enteros, señores que por la responsabilidad moral de los cargos que tienen confiados debían sopesar las palabras; señores que nos dicen que más barato que sostener una humilde banda les es contratar la banda tal o cual por equis pesetas, y de esta forma cumplen el compromiso adquirido con la gente moza en las fiestas mayores; dolorosa es esta realidad que nos vemos obligados a soportar por nuestras andanzas por esos pueblos; quienes así hablan debían tomarse la molestia de recorrer el mapa de España y preguntarse qué pueblos, por su laboriosidad y cultura, llegaron a crearse un nombre; ellos lo han de encontrar en las provincias Vascongadas, Cataluña y Valencia; en ellos también enrontrarán, a la par que en otros aspectos, pueblos con dos bandas de música, Orfeones, cuadros artísticos, multitud de manifestaciones que demuestran su nivel cultural, y donde se respira algo que no se respira en pueblos restantes de España.

Son pueblos donde hay ricos y pobres; sus Municipios seguramente no podrán permitirse los holgados presupuestos que otros se permiten, y nada hacen, pero sin embargo, el rico, el pobre y el Municipio, en la medida de justa proporción, saben

CASA SAURA

TEJIDOS

Armas y municiones. - Fábrica de ladrillos

MAYOR, núm. 5. - Teléfono 41

ALAGON

contribuir al fomento y sostenimiento de sus respectivas agrupaciones musicales porque saben que es el pan espiritual del vecino, llegando, por este procedimiento, a sostener y crear entidades como las de Liria, por ejemplo, que rayan en el nivel más alto que un pueblo, artísticamente, pudiera apetecer.

No es problema a resolver con dinero, si bien es verdad que el penoso desenvolvimiento económico de estas entidades les obliga a no prescindir de él en la medida que se necesita.

El problema estriba en la elección del director; problema tal que puede asegurarse que un noventa por ciento de las entidades musicales, bien hayan sido organizadas por Municipios o bien por particulares, que antes de su completa formación han fracasado, es debido a no haber acertado en la elección de la persona del director.

Regiones como las antes aludidas, y que saben la importancia que tiene la designación de director de sus entidades, no regatean medios para conseguirlos, seguros de que con director tendrán banda, pero con músico sin aquél nunca podrá haberla.

A resolver este problema, que se les habrá planteado a diario a Municipios y a entidades particulares, y que de su acertada o desacertada resolución habrá dependido el éxito de la nueva banda, viene en parte el reciente decreto del Gobierno de la República creando el Cuerpo Técnico de Músicos Mayores Civiles, reglamento que ya ha sido aprobado por las Cortes de la República.

De la pureza y escrupulosidad del funcionamiento de dicho organismo, cuya presidencia ha sido encomendada al insigne maestro Villa, dependerá el que en tiempo no lejano toda banda de la Península cuente a su frente con un hombre capacitado; es decir, que la labor de selección que hoy contadas entidades se han podido hacer por su cuenta la encontrarán hoy hecha en este Cuerpo de Músicos Mayores Civiles, y con ello, además de dignificar la clase, habremos evitado el que intrusos, llamándose directores, no sólo sepan organizar lo que se les ha encomendado, que para mí es el mal menor, sino que destruyen el sentimiento musical, la idea buena que germinó en determinada localidad hacia la música, pues estos señores, fracasados por culpas ajenas, nunca volverán a recordarse de música ni de bandas.

Jamás admitiré el que el pueblo aragonés sea refractario a esta clase de expansiones espirituales; sería inútil enumerar casos que la ponen a envidiable altura; es más, en las condiciones pésimas que funcionan infinidad de bandas en nuestra región, sin dirección artística que les haga interpretar ni llegar música, lo que se llama música, con recursos económicos que no llegan ni para cubrir necesidades de repertorio, viven y sostienen, claro está, una vi-

da lánguida, fiado todo en un derroche de entusiasmo. En otros lugares donde la fama se ha señoreado y blasonan de afición no la arrastrarían, de esto no me cabe la menor duda.

Soy de los completamente convencidos de que el problema banda en nuestra región es de directores, diametralmente orientados a como hoy lo están, creadas con y para el único fin que cabe crearlas, considerándolas un medio de cultura que no tiene comparación con ningún otro, y no considerándolas como un medio de diversión más; teniendo estas entidades artísticas, bien por el procedimiento de los concursos regionales o por otro que respondiese a esos fines, que rendir cuentas

anualmente, tanto directores como dirigidos, de su labor ante un tribunal competente, sería el camino de engrandecer nuestra amada región, no sólo en este y exclusivo aspecto artístico, sino en todos los demás. Dicho queda lo anterior, y en fin de cuentas todo esto que a muchos supondría gastos cuantiosos y elevación de presupuestos, yo les diré que, económicamente, tanto Municipios, Asociaciones particulares y Diputaciones que organizaran estos actos habrían de hacer una bonita operación financiera; hasta eso, ni más ni menos que lo que ocurre en la muy célebre región de Valencia, con tan justa fama llevada y traída.

ESTANISLAO SAURA
Director de la Agrupación Filarmónica

ALAGON Y SU HISTORIA

Acogiendo con simpatía la galante invitación hecha por el culto y diligente corresponsal de LA VOZ DE ARAGON para prestar mi modesta colaboración en dicho periódico regional, con motivo del número que este periódico dedica a sus tradicionales fiestas, lo hago aportando mi mejor voluntad y en la inteligencia que todos sabréis dispensar mis imperfecciones, ya que carezco de dotes literarias para confeccionar un artículo periodístico, como sería mi deseo y como tanto la importancia de esta ilustre villa como la del periódico que ha tenido la gentileza de dedicarle su homenaje requieren.

Voy a dedicar estas líneas para que fuera de esta región sean el portavoz de las excelencias que atesora esta antigua y noble villa, y nada más a propósito, a mi entender, que dar a conocer y difundir su noble origen.

Esta villa es la antigua Alabona, citada por Tolomeo como residencia de los pretores en sus visitas a las provincias españolas.

En el "Nobiliario Oficial", y por los cronistas Silva, Zurita y otros, se dice que esta población fué fundada por los celíberos.

De tal modo es importante en la historia de Aragón que el referido Zurita, en sus anales de este Reino, supone que los famosos juegos Agonales, que dieron con la palabra Ara, nombre al Condado y después al Reino de Sobrarbe, se efectuaron en Alagón, donde está fuera de duda que existió culto a Hércules, el cual en Mitología, como se sabe, representa simbólicamente la personificación de la energía modificando al Mundo, y también el tipo de héroe que consagró su vida al servicio de la Humanidad, significando este nombre, según su etimología, el culto que el pueblo ofrendó a la Fuerza y a la Gloria.

Como próximo a Zaragoza, los moros, durante la dominación árabe en España, hicieronle punto estratégico avanzado, teniendo verdadera importancia militar. De su estancia en este pueblo dejaron dos importantes monumentos de clásico estilo mudéjar las torres de San Antonio y la de la iglesia parroquial, además de algunos edificios.

En el año 1120 la conquistó Alfonso I el Batallador, dándole grandes privilegios en 1130, entre los que figuran el título de Muy Leal, y el verdaderamente Único de todas las poblaciones de Aragón, y el uso de las armas reales de este Reino y de Castilla, pues sabido es que dicho monarca se tituló Emperador por

reunir, además de estas coronas, las de León y Navarra.

Trae como armas: escudo partido en banda con las reales barras o bastones de Aragón y el castillo torreado de Castilla, por Doña Urraca, esposa de Alfonso I.

El día 24 de agosto de 1136 se reunieron en esta villa el conde de Barcelona y los reyes don Ramiro de Aragón y don Alfonso de Castilla para poner término a sus disensiones; en esta conferencia se acordó que Alagón quedase por don Alfonso.

Don Jaime II celebró en ella Cortes en 1307, siendo notables, no sólo por las leyes votadas en las mismas, sino por el Tratado con Castilla.

En 1523 se reunió el Consistorio de Diputados que, a causa de la epidemia, no residía en Zaragoza.

El 14 de julio de 1808 entraron las tropas de Napoleón en esta villa. Durante la guerra de la Independencia en Alagón rechazó Palafox a los franceses, a pesar de cometer las tropas napoleónicas enormes tropelías en este pueblo, saqueando y robando cuanto encontraron: ropas, alhajas y comestibles, matando además a unos cuarenta hombres; hubo en esta villa guarnición y comandante, haciendo contribuir a éste y a los demás pueblos inmediatos con bagajes y raciones. A mediados de noviembre del mismo año volvió dicho ejército de Napoleón, y después de un gran ataque que el general Castaño sostuvo en Tudela se vió obligado a retirarse, y otro ejército francés bajó, sin encontrar obstáculo, hasta Zaragoza, donde formalizó su sitio. En esta última venida, y casi desierto el pueblo, fué saqueado, destrozadas sus casas, hechos cuarteles, hospitales y almacenes sus mejores edificios, conventos e iglesias.

Se calcula que murieron en esta villa sobre veinticinco mil hombres, de enfermedades y heridas, como lo demuestra el enorme osario descubierto en algunas excavaciones; sobre todo en los terrenos adyacentes a la iglesia de la Virgen del Castillo, la cual fué en tiempos cuartel general. Se fueron reponiendo las casas para vivir, en especial las puertas y ventanas, quemadas casi todas por falta de leña, a pesar de haber arrancado una porción de olivares. Seguimos en esta dominación hasta julio de 1813.

La Historia, vida de los recuerdos, tiene un interesante atractivo cuando se trata de la patria chica, cuna y tumba de nuestros antepasados, el pedazo de tierra donde vertimos la primera lágrima y el pedazo de tierra donde vislumbramos la primera luz.

Es algo que, como la música, se siente y no se sabe expresar; por eso la amamos con el más ciego y constante de todos los amores: con el amor patrio. Vulgaridad insigne — como decía Castelar — pero vulgari-

dad sublime el amor sagrado a la patria chica.

Alagón querido: Hoy, que te engalanas para conmemorar la tradición de tus fiestas con el alegre bullicio de tu juventud y el discurrir de tus bellas mujeres, yo te saludo con el más íntimo y ferviente de mis sentimientos.

EDUARDO MARIN
Practicante

Alagón, septiembre 1933.

NOTICIAS GENERALES

GUARDIA MUNICIPAL. — En las oficinas de la Guardia municipal se hallan depositados seis pares de zapatos, que se entregarán al que acredite ser el dueño, y una cantidad de dinero.

ESCUELA OFICIAL MILITAR. — Se pone en conocimiento de los señores alumnos, matriculados y de los que deseen matricularse que el día 15 del actual, y a las siete horas de su mañana, dará principio el tercer curso de Instrucción en esta Escuela Oficial Militar, sita en el local que ocupa la misma, cuartel San Lázaro (Arrabal), rogando a los aludidos alumnos una puntual asistencia.

GUIA DEL COMPRADOR. — Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas: Borrajas, fajo, 2 y 1'50 pesetas; acelgas, idem, 1'75 y 1; lechuga, roscadero, 2'50 y 1'50; berenjenas, docena, 1 y 0'50; col de grumo, idem, 3'50 y

2'50; ajos verdes, manojo, 2'50 y 1; cebollas, manojo, 1'25 y 1; patatas, kilogramo, 0'20 y 0'18; judías verdes, idem, 0'80 y 0'40; pimientos, idem, 0'35 y 0'20; tomates, idem, 0'35 y 0'30; melocotón, idem, 0'70 y 0'45; peras, idem, 0'60 y 0'30; manzanas, idem, 0'50 y 0'25; ciruelas, idem, 0'55 y 0'40; uva blanca, idem, 0'60 y 0'40; uva negra, idem, 0'40 y 0'30; moscatel, idem, 0'70 y 0'40; higos, idem, 0'30 y 0'25; melones, idem, 0'35 y 0'20; sandías, idem, 0'20 y 0'15.

Pescados: Bonito, idem, 3'20; gallo mar, idem, 1'75 y 1'70; bacalao, idem, 1'40; pescadilla, idem, 2'50 y 1'70; anguilas, idem, 2'60; almejas, idem, 1'90 y 1'80; calamar, idem, 3'60; calamar volador, idem, 1'10; merluza, idem, 4'20 y 3'60.

INSPECCION SANITARIA. — Se han destinado a la solubilización una vaca y un carnero, habiéndose retirado 98 kilos de pescados, 2 de embutidos y 350 de frutas.

NOTAS DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Anunciación Pisa Mateo, Francisco Martínez Centelles, Lorenzo Izquierdo Becerril, Gloria Fuentes Escribano, María Jesús Auría López, José Alonso del Barrio, Félix Ollés Juste, Concepción Inojar Sanz, Josefa Mora Torres.

Defunciones: Pablo Aznar, 68 años, Buen Pastor, 1; Dolores Monge, 58 años, Coso, 65; Desiderio Latorre, 46 años, Casablanca, 101; Evaristo Gimeno, 38 años, San Clemente, 3; Domingo Abanto, 76 años, Heroísmo, 13 y 15; José Ortiga, 11 años, Ramón y Cajal, 28; Martín Giménez, 22 años, Hospital Militar; Mariana Hidalgo, 79 años, camino San José, 22; Jorja Lapuente, 53 años, Hospital civil; Anunciación Peláez, 38 años, idem.

NOTICIAS DE JACA

Semana muy movida, acaso por ser la última oficialmente — permítase la palabra — fué la pasada.

Comenzó con una gran fiesta musical a cargo del Orfeón Pamplonés, quien dió un gran concierto en nuestro teatro con numeroso público, que aplaudió la labor de los 150 ejecutantes, bajo la batuta del venerable director maestro Múgica, dejando gráfimo recuerdo.

Función de aficionados, y como tal benéfica, con lleno a rebosar y aplausos para los distinguidos artistas.

"La Barraca" hizo su aparición, pero no su presentación en las tablas, motivado ello por el temor a que deseando entrar público en número mayor de lo que la capacidad del local permitía se produjesen incidentes.

La Universidad de Verano clausuró el curso, y de aquí que diga quedó terminado oficialmente el veraneo, pues ausentes los extranjeros la vida local toma caracteres muy aproximados a los que vivimos en estos meses de soledad, si bien queda todavía buen número de familias veraneantes que viendo el calor que to-

FRUTEROS
Tomad nota
Fábrica de VIRUTILLAS Y CAJAS.
Enrique Arnaldos
CASPE

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO
Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda'

*Si vino Dios es un manantial de su
ud. vigor y fuerza para todo orga
nismo deprimido.*

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Paza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

PERITOS AGRICOLAS

Antigua Academia Oteyza y Loma
Preparación e internado: MADRID, LAGASCA, 25, jardín
Teléfonos 51247 y 56712. • PIDANSE REGLAMENTOS

BAÑOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, etc., etc. Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo y teléfono.

Automóviles a Castejón, a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela, al correo de la mañana y rápido de las 5'30 tarde.

MEDICOS DIRECTORES:

Establecimiento Nuevo: Doctor don Saturnino Mozota.
Establecimiento Viejo: Doctor don Eduardo López M. Carrasco.
Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los Establecimientos: FITERO (Navarra).

FABRICA DE PAN
Vda. de Hilario Benito
Especialidad en bollos para desayunos.-Roscones, roscas y mallorcas
Magdalenas BENITO
Plaza de la República, núm. 3
Teléfono 46. - ALAGON

CARNICERIA Y TOCINERIA
EMBUTIDO,
Y JAMONES
Alejandro Barrachina
Mayor, núm. 1.-ALAGON

FARMACIA Y LABORATORIO
JESUS GOMEZ
Neurostán GOMEZ
Reconstituyente
Danzas, núm. 5. - Teléfono 33
ALAGON (Zaragoza)

VALERO GRACIA
Venta de vinos de marca
y corrientes
Servicio a domicilio
Democracia, 8. - ALAGON

SAION DE PELUQUERIA
MANUEL ROMAN
PRACTICANTE
F. GALAN, 1 ALAGON (Zaragoza)

avía se deja sentir no hablan de abandonar estas alturas.

El Sindicato de Iniciativa de Jaca puede apuntarse un triunfo, logrado con la idea de hacer una Exposición de fotografías de paisajes del Pirineo entre aficionados.

En uno de los salones del Casino de Jaca, cedido muy gustosamente para ese fin, se han expuesto fotografías en número de setenta, todas magníficas, que han llamado la atención de los infinitos visitantes que ante ellas se han maravillado.

El Jurado calificador, formado por personas competentísimas, emitió su fallo, concediendo los premios otorgados por el Sindicato de Iniciativa de Jaca, Ayuntamiento, Casino de Jaca, Casino Unión Jaquesa y Cultura Juvenil, en el orden y a los señores siguientes:

- Primer premio. Don Antonio Trullas.
- 2.º Don Antolín Nuñala.
- 3.º Don Javier Zabalza; y
- 4.º Don Francisco Dumas Schar.

Accésit. Don Fernando Bretos. Vaya mi felicitación a los organizadores y expositores, en la seguridad de que el próximo año tendrá todavía mayor importancia tan interesante concurso.

El martes debutarán en nuestro teatro los espectáculos Atlante, que vienen precedidos de gran renombre por la hermosura de sus mujeres y variedad en los selectos trabajos.

¡Ah! Los trenes siguen con su retraso habitual, noticia que agradecerán ustedes, porque "es fresca". — DUMAS.

NOTAS DE ENSEÑANZA

UN VOTO DE GRACIAS

La intensa labor pedagógica realizada por el competente y celoso maestro nacional de Pereñiar (Caspé) don José Zaforas Vidal, ha sido premiada por el señor inspector jefe de Primera Enseñanza de la provincia con un laudatorio voto de gracias.

Felicitemos cordialmente al señor Zaforas.

CURSILLO DE SELECCION PROFESIONAL PARA EL MAGISTERIO PRIMARIO

Los ejercicios de este cursillo comenzarán el día 11 del actual en los locales que a continuación se expresan:

Primer tribunal.— Cursillistas número 1, doña Antonia Abad Rubio, al 224, doña Cristobalina García Marqués, ambos inclusive. Hospicio provincial. Lecciones teóricas a las ocho de la mañana. Lección práctica a las cuatro de la tarde.

Segundo tribunal.— Cursillistas del número 225, doña Cristina García Navarro, al 448, doña Joaquina Moreda Mendoza. Grupo escolar Costa, a las ocho de la mañana, para pasar lista acto seguido; lecciones teóricas. Por la tarde, a las cuatro, en el mismo local, será la lección práctica.

Tercer tribunal.— Cursillistas número 449, doña María Pilar Moreno Enériz, al 671, doña Juana Francisca Zuara Grijalba, ambos inclusive. Hospicio provincial. Lecciones teóricas a las ocho de la mañana. La lección práctica a las cuatro de la tarde.

El presidente del Consejo provincial de Primera Enseñanza, señor Mancho, ha recibido del director general de Primera Enseñanza el siguiente telegrama:

"Quedan autorizados los amestros interinos cursillistas, dejando escuela debidamente atendida por personal regular y sólo por el tiempo de actuación en los ejercicios".

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — Sobremesa: Música variada. Concierto por el dueto de la emisora. Boletín meteorológico. Cartelera teatral. Bolsa del trabajo.

Tarde: Música selecta. Noticias municipales. Concierto por el dueto de la emisora. Continuación de "La Vuelta al Mundo de un novelista (Blasco Ibáñez).

Noche: Música selecta (discos). Concierto sinfónico extraordinario con ilustraciones literarias por los doctores Marín Corralé, con el siguiente programa:

2. Caras. "Orfeo en los infiernos", Ofenbach. Obertura. Ejecutada por la Orquesta de la Opera Nacional de Berlín.

1. Cara. "Carmen", ópera, de Bizet. Romanza de la flor, cantada por el tenor Miguel Fleta, acompañado de orquesta.

1. Cara. "Giuletta e Romeo", ópera, de Verdi. Romanza cantada por el mismo artista.

1. Cara. "Liebesfreud". "Alegria de amar". Capricho, de Kreisler, ejecutado al violín por su autor, acompañado de piano.

1. Cara. "Liebesleid". "Pena de amar". Capricho, de Kreisler, ejecutado al violín por el mismo artista, acompañado de piano.

2. Cara. "Benamor". Zarzuela, de Luna. "Canción del español", cantada por el barítono Emilio Sagi-Barba, acompañado de orquesta, y dúo cantado por este artista y la tiple Luisa Vela.

2. Caras. "Balada núm. 38", de Chopin, ejecutada al piano por Cortot.

1. Cara. "Cavalleria rusticana", ópera, de Mascagni. "Addio a la madre", romanza cantada por Enrique Caruso, acompañado de orquesta.

1. Cara. "Macbeth", ópera, de Verdi. "Ah la paterna mano". Romanza cantada por el mismo artista.

2. Caras. "Boris Godounof", ópera, de Mossourgsky. "Despedida de Boris" y "Muerte de Boris". Dos romanzas cantadas por el bajo Teodoro Chliapine, con coros y acompañamiento de orquesta.

2. Caras. "Rose Marie", opereta, de Friml. Selección, por orquesta. Cotizaciones. Noticias de última hora. (Servicio especial y exclusivo de Radio Aragón).

Una gran tormenta en Ruesca

RUESCA. — A las dieciséis horas del día 5 del actual descargó en este término municipal una horrible tormenta de agua y piedra que causó enormes destrozos en los viñedos y arbolado, dejando completamente arrasada la hermosa cosecha de uva, que este año prometía resarcir a estos sufridos labradores de la pérdida sufrida en la cosecha de trigo.

Cayó durante una hora piedra en abundancia del tamaño de avellanas y en los últimos momentos arreció, aumentando el volumen, hasta llegar al tamaño de huevos de paloma.

A mitad de tormenta se desbordó el barranco de "Valdalajuin", que pasa lindando a las edificaciones, entrando en las casas de los vecinos Joaquín Abanto, Manuel Agudo, Juan Collado, Cándido Jiménez, José Navarro, Narciso Ubide, Isidra Collado y Antonio Agudo, llegando el agua al techo de los primeros pisos teniendo que sacar enseres y animales — los que se pudo — y

perciendo los demás. No hubo que lamentar desgracias personales.

En casa de Narciso Ubide tuvimos de sacar el agua de las casas liares. En la de Antonio Agudo Romea el alcalde ejerciente, don Joaquín Abanto, en unión de un vecino, con agua al pecho y no obstante encontrarse delicado de salud, procedió a extraer caballerías y enseres, ante la enorme avalancha de agua que amenazaba hundir las edificaciones.

El agua, en su impetu arrollador, derrumbó paredes de canales, enlodó fincas y causó destrozos incalculables.

Una vez pasada la fuerza de la tormenta y todavía lloviendo todo el vecindario cooperó a los trabajos de saca de agua de las casas inundadas, bajo la dirección del alcalde ejerciente, don Joaquín Abanto, y del concejal don Ponciano Barja.

Siendo impotentes los trabajos para sacar el agua de las casas, por la enorme cantidad existente, el alcalde envió propios al pueblo de Mara, a por bombas, para proceder a la extracción, pues se temen derrumbamientos.

Seguramente al secarse las edificaciones se vendrán abajo algunas casas, dejando a sus moradores sin pan ni hogar.

Los ancianos dicen que no han conocido tormenta tan horrorosa ni entrar el agua en los puntos mencionados.

Al anoecer el alcalde ordenó desalojar las casas que más peligro suponían y el alojamiento de sus moradores en las de otros vecinos.

Esta es la situación de este pobre y sufrido vecindario. Arrasada la cosecha de uva, que se considera nula, pues no ha quedado ni hoja en los sarmientos; enronados los campos y muchas casas en peligro de hundirse. El Ayuntamiento se reunirá mañana en sesión extraordinaria para solicitar de los Poderes públicos la concesión de auxilios que remedien la aflictiva situación de estos habitantes. — El secretario del Ayuntamiento, BERNARDO PEREZ.

PEQUENOS SUCESOS

NIÑA MORDIDA POR UN PERRO

En la calle de la Salud María Solido Gandías, de 3 años, fué mordida por un perro.

Le causó una herida contusa, pronóstico reservado, en el labio inferior.

Fuó curada por los facultativos de la Casa de Socorro.

ANUNCIOS OFICIALES

CONCURSO

para la venta de varias fincas sitas en el término de Zaragoza.

A partir de esta fecha se admiten todos los días hábiles, desde las 10 a las 13 horas, en la Notaría de don Enrique Giménez Gran — Independencia, 5, principal — proposiciones bajo la testamentaria de don Severino Fernández, que ya han sido objeto de dos subastas.

En esta no se fija tipo para la enajenación, si bien la Junta del Patronato se reserva el derecho de admitir o no las proposiciones que se presenten.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 12 de los corrientes, a las 12 horas, en el estudio del referido notario.

Títulos de propiedad y pliego de condiciones, en la Notaría.

MEDIAS FINAS
CORSES
FAJAS
ENGAJES
ARTICULOS PARA CORSES
PAÑOS HIGIENICOS "KOTEX"

MEDIAS GRACIA

¡Señora, reponga su ropero, le damos muchas facilidades!

¡Lea atentamente nuestra oferta de propaganda!

Vd. y algunas amigas compran durante el presente mes de Septiembre **10 pares de medias "Manuel Gracia"**

Cada par lleva una etiqueta según el diseño que reproducimos en éste anuncio, con el nombre "Medias Gracia". Del día 1 al 10 del próximo mes de Octubre Vd. nos presentará las 10 etiquetas y le abonaremos contra entrega de las mismas

15 Pesetas en medias u otros géneros de la casa a elección de Vd.

Si Vd. no logra reunir 10 etiquetas durante el citado mes de Septiembre le rogamos nos presente las que tenga y por cada una, le abonaremos **Ptas. 1** también en forma de género a gusto de Vd.

20 calidades de Medias surtidas en 18 tonos de color, Tres tallas de pié

MEDIAS DE SEDA

- Ptas. 3.90 Seda superior, lisa
- » 4.50 » mate, lisas, muy elegantes
- » 4.90 » superior, lisa
- » 5.35 » espigas
- » 5.75 » lisa
- » 6.25 » Bemberg, lisa
- » 6.40 » mate, finísima, espigas
- » 6.60 » crespón, lisas, finísimas
- » 6.90 » Bemberg, espigas, talón oriental
- » 6.90 » natural, lisa
- » 7.35 » espigas
- » 8.25 » lisa, malla finísima, gran resultado
- » 8.90 » espigas
- » 10.50 » lisa, tupida
- » 10.90 » espigas

MEDIAS DE HILO

- Ptas. 3.50 muy prácticas — Ptas. 3.90 Hilo brillante superior
- » 4.50 malla fina, muy fuerte — » 5.50 Hilo "Jumel", finísimas
- Ptas. 5.90 Hilo "Jumel" espigas, finísimas

Importante: Los precios a que resultan las medias con el abono sobre las etiquetas, son inferiores a los de coste, cuya oferta mantenemos durante el mes de Septiembre a título de propaganda con objeto de que toda señora pruebe su inmejorable calidad y se percate de nuestro inmenso surtido.

CORSETERIA
MANUEL GRACIA
COSO. 9 (FRENTE AL ARCO DE SAN ROQUE)
ZARAGOZA

REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

VISTA CANSADA

DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc.,

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA. DE M. JORDAN

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	de 5 a 10	de 10 a 20	de 20 a 50	de 50 a 100	de 100 a 250	de 250 a 500	de 500 a 1.000	de 1.000 a 1.500	de 1.500 a 2.000	de 2.000 a 3.000
0'10	0'15	0'20	0'30	0'50	0'75	1'00	1'50	2'00	3'00	4'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES: En Jaca se arriendan pisos de todas clases. Para informes, Sindicato de Iniciativa, Jaca.



EN ZAMORAY, 14, se arrienda local planta baja, con luna y otro cuarto. Precio, 50 pesetas mensuales. Razón, Pignatelli, 13, tercero, dcha.

PAZ, 18 (travesía Sagasta), alquiler entresuelo 115 pesetas, seis habitaciones, cocina, despensa, lavadero, baño, termo, jardín, galería encristalada, sol todo el año. Principal izquierda informarán.

ARRIENDO piso cuarto, interior, construcción nueva, suelos mosaico, cocina económica, galería, buenas luces, sol, calle Argensola, núm. 16; en el principal derecha enseñarán; preciso informes.

ARRIENDO, desde el día, piso 3.º, con baño, calefacción, lavadero y terraza, 115 pesetas. Rufas, 14 y 16, portería, informarán.

SE ARRIENDA piso bajo exterior. Pizarro, 9. Informes, principal.

ARRIENDO, San Félix, 7, hermoso piso segundo, 85 pesetas, y almacén agua y water, 45. Razón, tercero misma casa.

EN HABITACION de casa céntrica se desea alquilar cuarto para despacho. Ofertas, indicando sí es o no un uebledo, a la Administración de LA VOZ DE ARAGON, señor López.

ALQUILO piso, para poca familia, buenas referencias, galería encristalada, baño, ascensor. Colón, 4. En la portería informarán.

ARRIENDO, Boggiero, 88, piso segundo exterior, 65 pesetas, casa nueva, recién pintada, sol, mosaicos, instalación eléctrica. Razón, Democracia, 22, segundo, B., de una a dos.

MATRIMONIO. Cedería interior o exterior, dos alumnas Magisterio o empleadas; señora sola o madre e hija; derecho cocina o pensión; sitio céntrico. Porcell, 3, 2.º

SE DESEA piso amueblado, en sitio céntrico, con baño y calefacción, capaz para nueve personas. Razón, Cinco de Marzo, 2 sencillo, entresuelo izquierda.

EN PASEO de María Agustín, 33 duplicado se alquila piso principal moderno, con seis habitaciones, cocina y galerías. Sol todo el año. Buena orientación. Razón, en la portería.

HUESPEDES

SE DESEAN huéspedes, trato familiar. Razón, plaza Santa Marta, núm. 1, verdulería.

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, 2.º. Teléf. 29-97.

EN CASA formal se desean dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones, limpieza y trato esmerado. Santiago, 23, principal izquierda.

CABALLERO formal, empleado, desea pensión casa particular, año entero, huésped único; alrededor Escuela Veterinaria. Dirigirse, Benito García, en la misma.

SE DESEAN huéspedes fijos, buenas habitaciones y buen trato; pensión módica. Razón, Mayor, 45, segundo izquierda.

FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

VENDO preciosos pisos con baño y comodidades, mucha luz y a dos calles, en la calle de Conde Aranda, a 20.000 y 19.000 pesetas. Se enseñarán de diez a una y de cuatro a seis todos los días. Conde Aranda, 61.

URGE vender casita de recreo con baño, jardín y huerto. Habitación independiente para los torreros, palomar y garage. Apartado 298.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Colsó, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ENSEÑANZA en lecciones individuales de Contabilidad. Cuota, 15 pesetas. Ortografía (superior y elemental), 6 pesetas. Aritmética elemental, 6 pesetas. Mecanografía, 6 pesetas. Taquigrafía, 10. Academia Kühnel, calle Alfonso I, número 12, entresuelo izquierda.

NUOVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incríble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión por prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras. Heróismo, 55, garage.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

VENTAS

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 v 6 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Certero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphel.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crecencio Losilla Bull, Cariñena.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

JABONES DAMIL, fabricamos pinta azul, pinta castaña, pinta sevillana, verde, blanco, todos gran clase; precios limitados. Leija "Damil", preferida por las señoras. Pedro Gormaz. Calatayud.

NECESITAMOS correspondientes en todos los pueblos de Aragón. Dirigir las solicitudes a Oficinas "Mourbián", Apartado Correos 74, Zaragoza.

SE NECESITA operaria o chico que sepa cortar sacos, en la fábrica de tejidos de Casa Madurga.

SE NECESITA muchacha para todo, de 15 a 16 años. Razón, Conde Aranda, 67, primero izquierda.

URGE oficial bien impuesto de peluquería, con buenas referencias. Ganará de 80 a 100 pesetas al mes. Trato familiar. Dirigirse a Miguel Remiro. Gallur (Zaragoza).

SE NECESITA molinero muy práctico para molino de piedras. Ofertas por escrito a esta Administración.

DEMANDAS

SE OFRECE mecanografía muy práctica, con inmejorables referencias. Informes en esta Administración.

JOVEN se ofrece para oficial o medio oficial de modista o trabajar por las casas. Razón, Casta Alvarez, 3, 3.º

SE OFRECE muchacho de 16 años para vaquería, práctico en ello, con pocas pretensiones. Calle Bolivia, número 3, bajo, Delicias. Leopoldo Rillo. Informarán.

DONCELLA joven, buena presentación, educada, se ofrece con informes, a señora, señoras solas o a matrimonio de edad. Informes, señorita F. H., calle Pabostria, núm. 8, segundo piso, Zaragoza.

PERSONA formal ofrécese para cobrador, mozo almacén, vigilante o cosa análoga. Razón, calle Italia, núm. 12 (Delicias).

SE OFRECE joven de 23 años para dependiente de ultramarinos, a ser posible, o trabajo análogo. Razón, Danzas, número 4, cuarto izquierda.

SE OFRECE mecanógrafa, con mucha práctica; también para cajera o dependiente. Razón, M. Calvo, Contamina, 16.

FARMACIAS. Joven auxiliar se ofrece para colocación por las tardes. Modestas pretensiones; referencias inmejorables. Informes, en LA VOZ DE ARAGON.

SE OFRECE joven con muy buenos informes, para chófer, cobrador, mozo almacén, ordenanza, medio oficial electricista o vigilante. Dirigirse plaza San Carlos, 3, segundo derecha.

SE OFRECE chófer mecánico, carnet de primera, joven, buenas referencias. Dirigirse, Agustina de Aragón, 55, José Escosa.

SE OFRECE matrimonio solo para portería; tiene quien informe por ellos. Darán razón, calle Pignatelli, 93, tercero.

SE OFRECE hombre joven para criado, recados, cuidar o acompañar enfermo o cosa análoga, sin pretensiones. Honradez y buenas referencias. Razón, en esta Administración.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, ahajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

VENDO cama de niño. Hospitalito, 12, taller.

"TROPICAL", la marca de los más finos cafés. El público inteligente siempre toma café "Tropical". Los cafés "Tropical" sólo se venden en esta casa. Azúcar, 1'55 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80 kilogramo. Sidral, lata de un kilogramo aproximado, sin envase, 3'70. Gaseosas Valls, 0'20 paquete. Coco rallado, fresco, 1'50. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardina cerca dos kilos, 3. Salchichón, 9. Chorizo, 5'75. Casa Embid, Pilar, núm. 17

CAMAS hierro sommier "Nucia", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satín, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

VENDO yugos de tres y cinco piezas, estevas, estacas y mangos de carrasca, buena calidad. Carpintería de Isidoro Anadón. Noguerras (Teruel).

AUTOMOVILISTAS: Baterías nuevas 6 V. 90 amperes a 72 pesetas, de marca reconocida y garantizada. Reparaciones en las mismas, garantizadas. San Lorenzo, 28.

COCHE abierto, en buen estado, con ruedas nuevas, 8 HP. y patente corriente; se dará barato; también de ocasión se vende camioneta Ruby. Talleres Garín, Madre Sacramento, 14 duplicado.

SE VENDE una perra de caza, a prueba. Razón, Barrio Venecia, calle Almería, núm. 13. Santiago Royo.

SE VENDE comedor roble completo, moderno; un somier matrimonio, una mesilla de noche y sillas curvadas. Se dará todo muy barato. César Augusto, 4, bajo derecha (Casas militares).

VENDEMOS escalera caracol, Lagasca, 5.

SILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

VENDO escopeta sin llaves, calibre 12, dos tiros, para toda clase de pólvoras, poco usada, y gramola seminueva con doce discos; dará barato. Policarpo Cuartero. Azucarera Epila.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRAS

COMPRARIA alternador trifásico, 220 voltios, entre 5/15 kilowattios. También desea comprarse instalación fábrica hielo 600 kilos diarios. Inútil oferta que no sea precio ocasión. Informes, Gregorio Arruga, Coso, 196.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prenas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

CARTERA color encarnado, con documentos y fotografías, se ruega devolución al Garage Nacional, Camino los Cubos. Se gratificará espléndidamente.

PERDIDA de dos billetes de 25 pesetas que extravió un obrero. Se ruega devolución a Miguel de Ara, 19, primero. Se gratificará.

EL SABADO, diez a once noche, perdióse americana de un conductor de autobuses Transversal. Se ruega entreguen a cualquier conductor de la misma línea. Se gratificará.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar bien aparejado, por no poder atenderlo, por tener el dueño otros negocios. También se vendería piano y piano-pianola. Armas, 10, tercero derecha, tres a cinco tarde.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

GRANJA Avícola Conejar, en plena producción, en mejor sitio población, se traspasa por no poderla atender. Muy barata. Razón, Centro Avícola. Méndez Núñez, 35.

POR ENFERMEDAD de su dueño se traspasa una seldería muy aparroquiada. Razón, Coso, 184 y 186, tercero derecha.

VARIOS

AGENCIA "Palacios", Mayor, 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

OPORTORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

SE NECESITA pequeño capital para bonito negocio. Informarán en esta Administración.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplado.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TEATRO ROMEA - Sariñena

Se arrienda - Unico en la villa
Detalles: TORRES COMERCIAL AGENCIA-Teléfono 25-Apartado 1

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
 AÑO..... 30'00 "
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

Más sobre el himno de Aragón

Se habló estos días pasados de que se iba a celebrar un concurso entre escritores y compositores aragoneses para hacer un himno a Aragón. También se decía que la forma de realizar esto sería premiar primero una letra, a cuyo texto habrían de atenderse después los músicos.

Esto era una idea simpática, y yo no sé si hubiera tenido éxito, pero desde luego creo que en este tema habríamos trabajado con el mayor entusiasmo todos los literatos y compositores de Aragón.

Después de estos rumores, que no llegaron a tomar carácter oficial, se apuntó la probabilidad de que quizá el maestro Serrano hiciera este himno sin que llegara a celebrarse el concurso. Y ante esta noticia ha protestado públicamente desde estas páginas el ilustre maestro aragonés don Ramón Borobia de que pueda ser un músico valenciano (quien ya hizo un himno a Valencia), el encargado ahora de cantar a Aragón echando por tierra el proyectado concurso. Es digno del mayor elogio el gesto del maestro Borobia protestando de esta arbitrariedad, que va a impedir a los maestros aragoneses el trabajar entusiásticamente en un tema tan que-

ruido para ellos como es el de su región.

Está muy bien que el maestro Serrano haga un himno a Aragón si quiere (y motivos tiene para ello, pues con zarzuelas de ambiente aragonés ha ganado más de un millón de pesetas); pero lo que no debe ser es que lo haga en estos momentos en que se anunciaba un concurso en que a los músicos de aquí les iba a servir de algo por única vez el ser aragoneses. Y no es por la materialidad del asunto, pues en estos casos las pesetas suelen andar muy escasas, sino por el romanticismo que supone el estímulo de nuestros artistas en un tema regional, ya que, desgraciadamente, en ninguna otra región española decae tanto como en ésta el espíritu de la raza.

Por lo tanto, si por una vez siquiera se había pensado en fomentar los fervores aragonesistas de nuestros autores, no se debe desistir tan pronto de la idea, sino por el contrario: estimularles en el estudio de la Jota, haciendo resurgir su alto valor emocional, que para sí quisieran poseer otras regiones españolas en las que son cuidados con gran esmero estos aspectos espirituales.

ANDRES ARAIZ

LA REVISTA VUELVE

Celia Gámez se presenta hoy en Zaragoza



La genial "vedette" Celia Gámez, que, al frente de su Compañía de revistas, se presenta esta noche en el Gran Teatro Iris.

ARDE UN PAJAR EN URRIES

Los incendios en los pueblos

Un violento incendio se desarrolló en un pajar propiedad de Fernando Landa Soro, sito en extramuros de la villa de Urriés.

Destruyó el fuego mieses, enseres y aperos de labranza.

Las pérdidas fueron de gran consideración.

Se ignoran las causas del siniestro.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

ROFALA

VOCES

BATALLA FRUSTRADA

La corriente interregional iniciada con Valencia ha sufrido el primer tropiezo.

Recogiendo nuestra admiración hacia el más bello y típico festejo valenciano, la batalla de flores, un grupo de artistas de aquella luminosa tierra ha venido a ofrecer a la Comisión Permanente de Festejos realizar aquí el día del Pilar esa manifestación única del pueblo más artista de España.

Magnífica idea, y más si el fino sentido de los artistas que la pretendían interpretar hubiera captado la diferencia ambiente para plasmarla en la manifestación espectacular.

En ese mes de octubre, que la batalla se pretendía, Aragón tiene exuberancia de verdes cromáticos en sus campos, frutos de estaciones oscuras, intensidad de colores fuertes.

Unase a lo que de ello pudiera captarse el desfile racial, tan policromo como el de Valencia, pero no como él suave de tonos, exquisito de telas, claro de color, sino fuerte, en colores simples, en telas recias, en combinados tonos brillantes: Sorolla y Goya.

Para esto no se necesitaba mucho dinero: treinta o cuarenta mil pesetas; pero en la mísera consignación con que nuestro Concejo dota a su Comisión Permanente de Festejos ello significaba no sólo la absorción total de sus disponibilidades económicas, sino el déficit.

La magnífica idea bien merecía un esfuerzo; esfuerzo de compensación espiritual para los zaragozanos, esfuerzo de cortesía hacia la hermana región de la que vino la embajada de artistas.

Peró la poquedad vence. Hemos querido defender la idea que tomó preferencia en nuestro espíritu durante la visita que hicimos a Valencia, y la Comisión de Festejos nos ha mostrado sus presupuestos sin complicaciones, sus presupuestos deleznable como los de cualquier villorrio un poco presumido, presupuestos que no admiten un festejo digno de la capital...

Sigue la ambición presupuestaria

municipal pretendiendo, contra toda lógica, beneficios de las fiestas en vez de dotarlas.

Sigue nuestro Concejo destinando a la organización de cuatro festejos pueblerinos cantidades irrisorias como las treinta o treinta y cinco mil pesetas que consigna en presupuestos para fiestas del Pilar, y sigue durante esas fiestas ingresando en las arcas municipales 70.000 pesetas de la subasta de puestos en la feria y arbatríos del ferial de ganados.

Día llegará que, tanto restringir, no recauden esas cifras, y entonces lo habremos perdido todo.

Pero no razonemos...

La corriente interregional iniciada con Valencia ha sufrido el primer tropiezo.

¿Para eso se quemaron tantas frases hechas como "carcasas"?

Cuestión de años

Por "Teixi"



—¡Ha envejecido usted mucho!
 —¡Bah! Un poco menos que el proyecto de ley de Arrendamientos.

Ante unas muertes misteriosas

OTROS ENFERMOS POR CAUSAS SOSPECHOSAS

MEJICO. — Las autoridades están investigando el caso misterioso de la muerte de los españoles José Martín, de 22 años, natural de León, y Fidel Urrutia, de 48, natural de Palencia, pues se supone que murieron envenenados, a pesar de que, se-

gún el certificado de defunción, la muerte del uno fué debida a neumonía y la del otro a un ataque cardíaco.

Otros seis españoles que se hospedaban en una pensión de la española María Pereda han sido hospitalizados.

La hospedera y su marido se hallan también enfermos.

ANTE LAS ELECCIONES DEL DOMINGO PROXIMO

El señor Serrano Alconchel no presenta su candidatura para vocal del Tribunal de Garantías

Del Colegio de Abogados se nos remite la nota siguiente:

"Por haber circulado estos días, con alguna insistencia, entre los profesionales de la abogacía, una candidatura formada por los señores don Emilio Serrano Alconchel, decano del Colegio, para el cargo de vocal titular y don Agustín Vicente Gella para la suplencia, ambos figuras conocidísimas y de un gran prestigio profesional, juzgamos conveniente, y aun necesario, dar a la publicidad el siguiente telefonema recibido en el Colegio del señor Serrano que, en la actualidad, se halla ausente de Zaragoza:

"Agradecido a quien pensó en mí rehusó ser candidato vocal Tribunal Garantías.—Serrano, decano.

Sepan, pues, todos los que hayan tenido conocimiento de dicha candidatura que el señor Serrano no acepta su designación como candidato al cargo de vocal del Tribunal de Garantías".

LA ELECCION EN LA UNIVERSIDAD

Los universitarios que patrocinan la candidatura del catedrático de esta Facultad de Derecho don Salvador Mingujón nos ruegan hagamos público que todos los simpatizantes con ella deben votar como titular a dicho señor y como titular también, de no tener compromiso personal, al señor Ruiz del Castillo. Y en todo caso, como suplente, a dicho señor Ruiz del Castillo.

Igualmente interesa hacer constar a quienes dicha candidatura sostienen que no patrocinan la de don Manuel Jiménez Fernández, de Sevilla, pues aun cuando entienden que todos los catedráticos son igualmente dignos de figurar en una candidatura estiman que no debe ser la iniciativa particular la que haga las designaciones, sino que es actuación que exige una concienzuda contrastación de méritos para aquilatar debidamente los nombres de los candidatos.

LO ESPERADO

Ha muerto el ilustre arzobispo de Santiago, monseñor Zacarías Martínez

HA SIDO VICTIMA DE UN PROCESO CANCEROSO

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— Ha fallecido el arzobispo Padre Zacarías Martínez, que llevaba varios días en estado agónico.

La muerte ha sido originada por un proceso canceroso.

GRAVE ACCIDENTE CERCA DE ALAGON

Dos vecinos de Fuendejalón son atropellados por una máquina aislada y un muchacho queda herido

A consecuencia de una fatal imprevisión acaeció en las cercanías de la villa de Alagón un sensible accidente.

Los vecinos de Fuendejalón Tomás Marín Navarro, de 50 años y su hijo Clemente, de 12, llegaron con un carro tirado por dos caballerías, en las cercanías de Alagón, al paso a nivel de Cabañas en la línea de Zaragoza a Bilbao (Norte).

Levantaron las cadenas para pasar y en el momento de cruzar la vía férrea fueron alcanzados y atropellados por la máquina aislada número 1.264.

Resultó el muchacho con diversas heridas, pronóstico grave, en la cabeza y avulsión del cuero cabelludo, siendo curado en Alagón. El carro sufrió grandes averías.

El Juzgado municipal y la Guardia Civil de Alagón intervinieron en el esclarecimiento del suceso.

Del atraco en la calle de San Blas

LAS MANIFESTACIONES DE LOS DETENIDOS

Como ampliación a las noticias que ayer publicamos respecto al hecho acaecido en el bar de Antonio Ortiz Sierra, sito en la calle de San Blas, número 10, agregamos estas manifestaciones, hechas a la Policía gubernativa por los detenidos.

Declaró en la Comisaría de Vigilancia Luis González que fueron al bar por una plancha eléctrica robada a un hermano de uno de sus acompañantes; el dueño les establecimiento les rogó no escandalizaran y que subieran a la habitación. Allí les dió 165 pesetas, y les dijo que se llevaran lo que quisieran.

Cogieron una maleta con ropas y algunas alhajas; les entregó todo el dueño para que no le denunciaran.

Se marcharon, hubo reparto del dinero, pero volvieron más tarde al bar por quinientas pesetas que les había prometido, y entonces se encontraron con el hermano del dueño y otro sujeto, que les amenazaron con pistolas para que devolvieran las pesetas recibidas.

Por su parte, Juan Bautista Domingo Martínez se expresó en parecidos términos, explicando dónde dejaron los efectos cogidos.

En cuanto a Fermín Gracia Marcuello dijo que no sabía nada del hecho, y se negó a declarar.

Ayer continuaron las actuaciones judiciales.

EN NUESTRO NUMERO DE MAÑANA INTERESANTES ORIGINALES RELACIONADOS CON CALATAYUD CON MOTIVO DE SUS FIESTAS TRADICIONALES